天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報 （星期五） 一九五一年九月七日 夏曆辛卯年八月初七日 （第一張）（第一版）

進步日報

第九百一十一號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
總編室 2·4143 2·4142　政教組 2·4024 2·5127　商業組 2·4508　工業組 2·4023　社會服務組 2·4536　經理室 2·4190　廣告課 2·0949　印刷部 2·4020　電話訂報 2·5145
昨日印完時間六時十二分

今天本報內容提要

㈠舊金山美英對日和約會議首次會議上蘇代表團長葛羅米柯發言要求邀請我國代表出席並斥責美英草擬的會議議事規程
㈡日共中央臨時指導部發表聲明反對美製對日和約草案
㈢人民政協全國委員會常委會通過關於保護國家機密的決議和關於各省市人民代表會議協商委員會工作的意見等文件（以上一版）
㈣守衛三八線的某部志願軍舉行慶功大會
㈤美國侵略者破壞開城談判製造緊張局勢
㈥天津備戰志願赴朝運輸隊六十四人光榮出發（以上二版）
㈦華北區物資交流展覽會物資交流委員會決用全力實現購銷計劃（三版）

美方蓄意歪曲我方立場 不肯全部公佈雙方文件

中朝人民軍總部發言人予以嚴斥

【新華社開城六日電】我朝鮮人民軍、中國人民志願軍代表團發言人，特就李奇微總部關於雙方來往文電的全文發佈問題，發表如下談話：

聯合國軍方面為了抵賴其最近一連串的破壞開城停戰談判的行為所應負的重大責任，不惜用種種辦法來掩蓋事件的全貌和真相，以欺騙世界人民。其顯著的例證之一，就是聯合國軍方面在雙方文電交往過程中對於我方就事實真相向聯合國軍提出的正式文件，逃避了全部和全文公佈的責任。

金日成、彭德懷兩將軍八月二十七日致李奇微將軍的覆文中稱：「為使全世界人民能夠明瞭事件的全貌和真相，我們要求你，能和我方一樣，將你我雙方來往的文電全文發表，並容許你方新聞通訊社全文發出和各地報紙全文登載。」對於這點，李奇微將軍並未答覆。聯合國軍總部九月三日的聲明中所提到的所謂聯合國軍方面「從未扣住有關指責違反開城中立的文件不予發表」等語，亦閃避了問題的癥結所在。現在的問題不是扣住不扣住這些有關文件的問題，而是聯合國軍總部自己沒有負起通過它自己的新聞發佈機關將雙方來往的所有文電全文公佈的責任。

根據有記錄可查的，到現在為止，聯合國軍總部處理我方正式文件，在大多數的情況下，是將我方的文電或者是加以割裂、删改而不是全文公佈，或者是經過嚴格的選擇才全文公佈了幾件，或者是完全不予公佈。

聯合國軍總部的聲明也證實了它沒有全部全文公佈我方文件的事實。據上引九月三日聯合國軍總部所發表的聲明中所提到的，八月四日至九月一日雙方之間交換了二十五項正式函件，其中包括金日成、彭德懷兩將軍致李奇微將軍的函件三件，聯合國軍總部「都曾向公眾發表」。現在姑且不論聯合國軍總部從八月四日起有沒有全文公佈過這二十五個文件，更不論聯合國軍總部為什麼避開八月四日以前不談，但就在聯合國軍總部所指的這期間內至少有兩個我方文件是他們沒有公佈的。因為八月四日至九月一日之間，金日成、彭德懷兩將軍給李奇微將軍的函件一共有五件（發出的日期為八月六日、九日、二十三日、二十七日及九月一日），而不是三件。關於聯合國軍沒有全文發表我方文電的問題，下述的例證尤其足以作典型性的說明，那就是金日成、彭德懷兩將軍七月十四日就避免在枝節問題上妨礙停戰談判進行而准許記者進入開城地區致李奇微將軍的通知，始終沒有被聯合國軍總部全文公佈的事實。據美軍東京軍中電台七月十五日廣播：「聯合國前進基地的官員們一直不知道平壤電台的回答，直到新聞記者從他們的東京辦事處得到這消息並轉告他們，才知道。」美國合眾社七月十五日電更坦然承認：「（聯合國軍上級）已有命令說，關於共產黨接受李奇微將軍的條件（按指准許記者進入開城地區）的消息，不得向（聯合國）部隊宣佈。」

以上這幾個以全世界週知的事實為基礎的例證還不夠證明聯合國軍總部逃避了全文公佈雙方來往的所有文件的責任嗎？

由此，公正的人們自然會得出這樣的結論，那就是：聯合國軍總部一方面百般設法製造挑釁事件破壞停戰談判的進行，另一方面又故意和惡意地逃避全文公佈雙方來往的所有文件的責任，並對我方文件採用割裂、删節或經過嚴格選擇才全文發表，或竟不發表的辦法，來歪曲我方的立場和主張，來掩蓋而其實又無法掩蓋的他們製造的挑釁事件全貌和真相。

舊金山「對日和約會議」首次會上 蘇代表要求邀請我國出席

並指出美英提出的議事規則完全違反國際慣例 蘇代表在任何情況下都將行使權利表示自己的意見並提出建議

【新華社北京六日電】塔斯社紐約訊：九月五日，舊金山當地時間上午十時，對日和約會議第一次會議在艾奇遜以代理主席的資格主持下開幕。

會議的上午會議以蘇聯代表葛羅米柯的強有力的聲明為特色。他要求應邀請中華人民共和國的代表團出席會議。蘇聯代表的要求得到捷克斯洛伐克代表與波蘭代表的支持。

可是組織會議的美國人設法通過了一個決定，說邀請中國代表團的問題不在討論之列。

澳大利亞代表斯賓德提議通過美英兩國共同提出的「會議議事規則」。

葛羅米柯說：這個規則裏面的限制，是國際會議慣例上空前未有的。蘇聯代表團認為：草擬目前這個議事規則草案的人是企圖貶低這次會議的重要性。在任何情況下，蘇聯代表團都將行使它不可讓與的權利，表示自己的意見，並提出建議。然而在另外幾個代表發言之後，美國的表決機器就通過了美英的議事規則。

如此舊金山「對日和約會議」

出席的國家許多是對打敗日本毫無貢獻 會上只許簽字不准更改或討論美製草案

【新華社北京六日電】塔斯社舊金山訊：九月四日下午，對日和約會議在此間歌劇院大廈開幕。許多應美國政府之邀出席會議的代表團所代表的國家，對於打敗日本軍國主義都是毫無貢獻的。只要特別指出這一點就夠了：拉丁美洲各國的代表佔代表團總數的將近三分之一。同時，五億人民對日本進行了長期艱苦的戰爭，並在這一戰爭中遭受非常巨大的損失的中華人民共和國的政府，卻被排斥在會議之外。另一個亞洲大國印度的政府拒絕了美國的和約草案，拒絕參加這一會議。緬甸也避免了參加這一和約會議。因此，為了造成一種亞洲國家參加會議的印象，美國就邀請了老撾、柬埔寨和保大三個傀儡的參加會議。會上提出了對日和約草案，這個草案是美國政府和英國政府違背它們在開羅、波茨坦和雅爾塔所承擔的國際義務而共同製訂的。這個草案的目的很明顯地是在於使美國壟斷資本更進一步奴役日本，在於恢復日本軍國主義。甚至美國資產階級報紙實質上也不能不承認美國對日和約草案是以侵略為目的的。例如，在和會開幕的前一天，紐約時報一報道說：美國參謀長聯席會議同意美國的草案一律反對以國際條約明文禁止日本建立陸軍或海軍。該報記者萊斯頓在九月二日坦率地寫道：美國打算重新建立日本的戰爭力量，以消除日本戰敗之後在亞洲出現的所謂「真空」。萊斯頓大彈其關於根本不存在的蘇聯「威脅」的濫調，在這種濫調的掩飾下指出，美國準備冒險重建日本軍國主義，正如它準備冒險讓德國帝國主義在歐洲復活一樣。萊斯頓寫道：蘇聯面臨着這樣的前景：日本將變為在蘇聯——亞洲翼側的多多少少是永久性空軍基地（美國的——塔斯社編者註），正如英國被利用作在蘇聯歐洲翼側的主要基地一樣。雖然美國資產階級報紙的評論全都擁護美國強要其他國家接受它的修正的和約的意願，但是「紐約時報」於九月二日指出，參加和會許多代表，對日本的認識比美國人深，他們對於美國的對日政策表示驚愕。世界上反對美國單獨對日和約的民主人士，也都具有這種驚愕情緒，這也是大家知道的事。堅持不渝地保衛和平事業的蘇聯政府決定參加和會的工作。它已經宣佈了「將派遣它的代表團出席舊金山會議，並且將提出蘇聯政府關於對日和約問題的建議」。正如美國一些報紙所指出的，蘇聯政府這個決定引起了美國統治集團的混亂。美國代表團公開表示害怕蘇聯代表團在會上的演說與蘇聯代表團就對日和約提出的建議會引起廣泛的評論，並獲得世界各國人民，首先是亞洲人民的熱烈擁護。因此，它就企圖使會議變成純粹簽署和約的表演。從紐約時報駐舊金山記者九月三日的消息中可以看出，早在舊金山會議開幕以前很久，美國代表團就擬出一個程序，企圖以此竭力阻止討論和約本身，並防止更改，這個程序是在秘密談判中擬出的。用這個記者的話來說，這種程序可以防止「會議變成更改或討論美國與英國的共同和約草案的會議」。「會議議事規則草案」在會議揭幕前就在代表間傳閱。

日共臨時中央指導部聲明 反對美國對日和約草案

指出這樣的和約將為日本全民族帶來災難 日共將團結人民力量堅決為全面和約奮鬥

【新華社北京六日電】東京遲到消息：日本共產黨臨時中央指導部曾於七月二十四日發表聲明，反對美國對日和約草案。聲明首先指出：對日和約草案目的在於把日本變為第二個南朝鮮。假如這個和約簽訂，日本將作為美國公開的殖民地和軍事基地而被拖入對蘇聯與中國的戰爭中，這將為日本全民族帶來毀滅，將使日本再度去幹殘害人類的罪惡和暴行。這樣一個條約不是和約，而是給日本戴上枷鎖做奴隸的賣身契。

聲明接着從各方面來闡明上述論點說：第一，這個和約草案是與美國及其資本主義附庸國簽訂的單獨和約，它把蘇聯和中國視為假想的敵人而加以排斥。這明顯地表明了：帝國主義者口頭上儘管賣弄什麼和平、自由和民主，但實際上卻利用日本問題，挑撥第三次世界大戰，蓄意使緊張的國際局勢更形惡化。

第二，這個和約草案目的在於重新武裝日本，復活可恨的日本軍國主義，並把日本的工業、人力和其他一切資源用於戰爭。日本的重新武裝將意味着：日本人民的賦稅更為加重，全國的生活更為艱苦，奴隸勞動，失業，農民被驅離他們的土地，物價高漲，中小工商業家將遭到更為激烈的企業「調整」。在壟斷資本家、封建地主、軍警和官僚的統治下，愛國者及和平擁護者所遭到的迫害將更加厲害，人民運動將毫無自由可言。

第三，這個和約草案企圖在反動勢力的基礎上復活日本軍國主義和法西斯主義。這種新法西斯主義和東條的法西斯主義之間的區別，在於前者隨時願意把民族獨立賣給外國帝國主義者。就是在現在，主張和平、獨立與自主的一切言論、集會和出版物都毫無例外地遭到武裝干涉和鎮壓。工人們沒有罷工和從事工會活動的自由。我黨被剝奪了一切政治自由。成千成萬的愛國者被迫害，被關入獄中。

第四，和約草案准許美軍無限期地留駐日本，這意味着日本將陷於與關東軍軍事統治下的「滿洲國」不相上下的地位。

第五，這個和約草案居心破壞日本的和平時期工業，把日本變為一個供美國統治亞洲用的附庸的兵工廠。它想把日本的經濟在美日經濟「合作」的名義下併入美國的擴充軍備計劃。在領土問題上，和約草案也違反了國際協議。

聲明強調說：我們堅決反對這個行將強加於日本人民頭上的單獨和約草案。我們與日本全體人民認為：只有根據波茨坦公告和四大國協議的全面和約，才是公正的對日和約。單獨對日和約是不公正的，無效的。

我們要求根據波茨坦協定把日本非軍事化和民主化，希望在締結和約後立即撤退佔領軍。

我們要求根據波茨坦協定、開羅宣言和雅爾塔協定解決領土問題，無限制地發展日本的和平時期工業，讓我們自由參加國際貿易。

聲明最後宣稱：我黨沒有因任何迫害和鎮壓而退縮，將不疲倦地努力團結日本人民的力量，並將堅決地為和平與全面對日和約而奮鬥。

關於保護國家機密的決議

（一九五一年七月十九日中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第廿五次會議通過）

全國省、市協商委員會秘書長會議，一致決議在全國各地協商機關應加强保護國家機密的工作，並根據中央人民政府的保密法令，向各民主黨派、人民團體的工作人員及各界民主人士進行宣傳教育，結合具體情況製定機關保密規則或保密公約，嚴格保護國家機密，以達到鞏固人民民主專政的目的。

【新華社北京六日電】

美國強制各國在和約上簽字畫押

各國人民不滿美國蠻橫態度 英資產階級報紙焦慮不安

【新華社北京五日電】美國力圖使各國在對日和約上簽字畫押的狂暴橫蠻的態度，已引起各國人民特別是亞洲人民的不滿，甚至連那些原先一味為美國捧場的英國資產階級報紙，最近也開始表示焦慮。

據電通社倫敦四日電，「曼徹斯特衛報」發表社論說：美國的意思是，參加會議的各國代表們「不得討論英美和約草案，僅得在四天的純粹形式化的儀式中簽字畫押而已」。美國國務院竟認為這樣就可以約束五十一國的代表而使他們就範，這似乎令人驚異」。該報又說：「蘇聯接受參加會議的邀請，已使美國計劃陷於混亂。所以蘇聯在會議尚未開始前，就已經取得了一項外交上的勝利」。「泰晤士報」也對美國的笨拙極表不快。該報說：美國國務院並不願舉行會議，它所要的只是一種儀式而已。「在這種儀式中不需要別的，只需要一些筆、墨、路易十六式的桌子、攝影記者以及應景的金筆、冠冕堂皇的演說而已」。它又說：「如果西方國家使別人看出來是在設法制止亞洲各國代表團表示意見，或對於合理而適切的議論有意強行使用否決權，那就極其不幸了。」

關於各省、市各界人民代表會議協商委員會工作的意見

（一九五一年七月十九日中國人民政協全國委員會常務委員會第二十五次會議通過）

一、迄今已與人民政治協商會議全國委員會發生聯繫的省、市協商委員會中，有些已開始代行着全國委員會地方委員會的職權，有些已初步地建立起自己的機構，並或多或少地進行了下列各方面的工作：

1 協同政府籌備人民代表會議。

2 在人民代表會議閉幕之後，組織各代表以各種方式向各界人民傳達代表會議的決議，經常與各代表聯系，接受他們的意見，並經過他們蒐集人民的意見，及時反映給人民政府。

3 審議政府交議的文件和法案。

4 協助政府動員人民參加各種運動，如抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命等等。

5 發起並推動各民主黨派、人民團體、民主人士進行時事教育和政策學習。

以上的活動都獲得相當的成績和初步的經驗。

二、但也應該指出，由於協商委員會是一個新的創造，還沒有多少經驗，有些地方對它還不夠熟悉，甚至不夠重視，因而往往不免流於形式，不能夠很好地發揮其應有的作用。存在的缺點，是缺乏經常的和全面的工作。有的除了舉行人民代表會議和協商委員會的會議以外，幾乎再沒有什麼工作；有的除舉行人民代表會議和協商委員會會議外雖還有一些活動，但缺乏計劃性與主動性，因而也就缺乏經常性，往往事到臨頭，大忙一陣，突擊過去，活動又呈停頓。或則雖有些經常活動而範圍不夠寬廣，內容不夠豐富，往往對於配合政府推行政策法令這一方面的活動較多，而主動地聯繫人民，反映人民的意見和需要則不足；對於協助政府的工作較多，而對於協助各民主黨派、人民團體和民主人士團結進步的統一戰線工作則很少。

還應該指出，有些地方，對協商委員會和某些有關方面的關係上，特別在和政府的關係上，存在若干不正確的或不恰當的看法和作法。如有的地方政府把它看成是政府的隸屬機關，對它頒發指示或命令。有的地方把協商委員會看成代議機關，凡是政府要作的工作，都要提交協商委員會通過或追認。又如有的地方協商委員會的工作和會議與政府的工作和會議攪在一起，或則代辦了政府的工作，或則放鬆了本身的職責。此外，有些地方協商委員會在與當地中共統一戰線工作部和各民主黨派、人民團體的關係上，也還有些模糊不清。

三、產生上述這些問題的主要原因是對於協商委員會的性質和作用認識不足，重視不夠或有所偏重。協商委員會是各民主黨派、人民團體和民主人士的政治協商機關，又是經過各民主黨派、人民團體和民主人士去團結各民主階級的統一戰線組織。因此協商委員會的任務是一方面要協助政府聯繫和動員人民，推行政策法令；又一方面要經過各民主黨派、人民團體和民主人士去團結和教育各民主階級的人民。兩方面的任務是不可分離的。缺了一個方面，就不完全；缺了這一方面，另一方面的工作也就做不好。在同人民政府的關係上，應該明確：協商委員會不是政權機關，也不是政府的隸屬機關，而是協商、建議機關，它對政府的關係是協商、建議和協助政府聯繫人民推動工作的關係。在同各民主黨派和人民團體的關係上，協商委員會不是它們的領導機關，而是它們的協商和團結合作的機關，共同推行共同的一切事務，而不干涉它們的內部事務。協商委員會與中共統一戰線工作部之間，也是協商和團結合作的關係，中共統一戰線工作部自當盡量協助協商委員會的工作。

四、茲依據上面關於協商委員會的工作和活動的了解和各地實際經驗，按照省各界人民代表會議組織通則第九條和市各界人民代表會議組織通則第十條的規定，將協商委員會的工作具體列舉如下：

1 經過人民代表會議代表及各民主黨派、人民團體、民主人士，協助人民政府實行各界人民代表會議的決議，並了解其執行情況。

2 經過人民代表會議代表及各民主黨派、人民團體、民主人士，協助人民政府聯繫人民，徵求並反映人民意見。

3 審議政府交議的文件和議案。

4 有系統地蒐集政治法律、財政經濟、文教衛生、市政建設、宗教事務及其他方面的材料，進行研究，提出意見，供政府採擇。

5 分別地或聯合地召集各界人士的座談會，協助人民政府解釋政策法令並徵求對於政策法令的意見。

6 接受人民的建議、詢問、要求、申訴與批評，並負責加以適當的處理，務使有着落有交代。

7 協助與推動各民主黨派、人民團體、民主人士參加各種人民革命運動及建設工作。目前尤要有計劃地組織工作團、參觀團、視察團等，參加抗美援朝、土地改革及鎮壓反革命的三大運動。

8 組織時事座談會和學習會，協助人民代表、各民主黨派、人民團體、民主人士進行時事的、政策的和理論的學習。

9 協助各民主黨派、人民團體、民主人士解決相互有關的問題，加強其團結與合作。

10 對各民主黨派的發展及訓練幹部等工作予以可能的協助。

11 協同人民政府籌備下屆各界人民代表會議。

代行全國委員會地方委員會職權的省、市協商委員會，並須執行「中國人民政治協商會議全國委員會關於地方委員會的決定」第四條各款所規定的任務。

省、市協商委員會為要很好地完成上述的工作和任務，必須適當地健全自己的組織。現在有些協商委員會的機構太不健全，太不充實，也是缺乏經常工作的原因之一。因此各地協商委員會應建立與充實秘書處（室）等機構，配備專職幹部，並根據當地工作情況的需要，成立各種委員會（如：政治法律、財政經濟、市政建設、文教衛生、宗教事務等），吸收協商委員會委員及各界人民代表會議代表參加工作。【新華社北京六日電】

中央人民政府政務院 關於地方各級協商委員會的關係的決定

（一九五一年八月三日政務院第九十六次政務會議通過）
（一九五一年八月十八日命令公佈）

中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會，為了貫澈執行「中國人民政治協商會議全國委員會關於地方委員會的決定」並利於地方統一戰線工作之進行，提出關於地方各級協商委員會的關係向中央人民政府政務院的建議。經本院研究，認為確有必要，茲特就地方各級協商委員會的關係作出如下決定：

（一）省（行署區）各界人民代表會議協商委員會（以下簡稱省協商委員會）與省轄市各界人民代表會議協商委員會（以下簡稱市協商委員會）或縣各界人民代表會議常務委員會（以下簡稱縣常務委員會）的關係，依下列規定建立之。

一、省協商委員會對市協商委員會及縣常務委員會應進行下列工作：

1 接受並處理市協商委員會及縣常務委員會的建議；

2 搜集並研究市協商委員會及縣常務委員會的工作資料，並交流經驗；

3 協助市協商委員會及縣常務委員會解答關於省人民政府（行署）政策法令在執行中所發生的問題；

4 協助市協商委員會及縣常務委員會進行人民民主統一戰線工作。

二、市協商委員會及縣常務委員會對省協商委員會應進行下列工作：

1 接受並辦理省協商委員會委託事項與建議；

2 彙報各界人民代表會議開會經過及決議；

3 彙報市協商委員會、縣常務委員會的活動情況；

4 彙報人民民主統一戰線的工作情況。

三、駐在各市、縣的省協商委員會委員，得列席各該市協商委員會或縣常務委員會的會議。

四、省協商委員會開會時得視情況需要，通知各市協商委員會或縣常務委員會派代表列席。

五、省協商委員會得於必要時，派代表到市、縣考察各協商委員會或常務委員會工作及人民民主統一戰線的工作。

（二）大城市各界人民代表會議協商委員會與各該市的區各界人民代表會議協商委員會的關係，適用前條各款之規定。

（三）相當於省、專區、縣（市）民族自治區或民族民主聯合政府地區的各界人民代表會議協商委員會或常務委員會的相互關係；省協商委員會與民族民主聯合政府地區的各界人民代表會議協商委員會或常務委員會的關係均適用第一條各款之規定。

【新華社北京六日電】

中央人民政府政務院 關於縣各界人民代表會議常務委員會職權的補充規定

中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會為了使縣各界人民代表會議常務委員會的職權更加明確起見，建議對於「縣各界人民代表會議組織通則」第十條列舉的縣常務委員會的職權，補充修訂如下：

一、組織與推動縣人民代表會議代表，在各種場合，以各種方式，傳達人民代表會議的決議及縣人民政府政策法令，並協助推行。

二、經常地聯繫縣人民代表會議代表、民主黨派、人民團體、民主人士，並經過他們廣泛地聯繫人民，協助政府動員人民進行各種工作，有計劃地蒐集各方面意見，及時建議政府採擇。

三、接受人民的建議、詢問、要求、申訴與批評，負責加以適當的處理，務使有着落有交代。

四、負責進行縣人民民主統一戰線工作，加強各民主黨派、人民團體和民主人士的團結與合作。

五、組織座談會和學習會，協助與推動各民主黨派、人民團體和民主人士關於時事、政策和理論的學習。

六、接受與辦理省（行署區）協商委員會委託事項與建議。

七、負責進行下屆各界人民代表會議的籌備工作。

上項建議，經提出本院第九十六次政務會議討論通過，並經報請中央人民政府主席批准，特令公佈施行。

總理 周恩來
一九五一年八月十八日
【新華社北京六日電】

省、市各界人民代表會議協商委員會組織通則

一九五一年七月十九日中國人民政協全國委員會常務委員會第廿五次會議通過
一九五一年八月三日政務院第九十六次政務會議通過，並報經中央人民政府主席批准
一九五一年八月十八日政務院命令公佈

第一條 本通則根據省各界人民代表會議組織通則第九條、第十條和市各界人民代表會議組織通則第十條、第十一條之規定及中國人民政治協商會議全國委員會「關於地方委員會的決定」制定之。

第二條 省（行署區，下略）、市各界人民代表會議協商委員會（以下簡稱省、市協商委員會），由各省、市各界人民代表會議選舉主席一人、副主席若干人及委員若干人組成之。

第三條 省、市協商委員會得設常務委員會主持會務，由全體委員中互選常務委員若干人組成之，協商委員會主席、副主席為常務委員會主席、副主席。

省、市協商委員會委員的任期與省、市各界人民代表會議代表之任期同，連選得連任。協商委員會委員遇有更換必要時經協商委員會決定，得提請各界人民代表會議更換之。

第四條 省、市協商委員會的職務如下：

一、經過人民代表會議代表及各民主黨派、人民團體、民主人士，協助人民政府實行各界人民代表會議的決議，並了解其執行情況。

二、經過人民代表會議代表及各民主黨派、人民團體、民主人士，協助人民政府聯繫人民，徵求並反映人民意見。

三、審議政府交議的文件和議案。

四、有系統地蒐集政治法律、財政經濟、文教衛生、市政建設、宗教事務及其他方面的材料，進行研究，提出意見，供政府採擇。

五、分別地或聯合地召集各界人士的座談會，協助人民政府解釋政策法令並徵求對於政策法令的意見。

六、接受人民的建議、詢問、要求、申訴與批評，並認真加以處理，務使有着落有交代。

七、協助並推動各民主黨派、人民團體、民主人士參加各種人民革命運動及建設工作。

八、組織時事座談會和學習會，協助人民代表會議代表、各民主黨派、人民團體、民主人士進行時事的、政策的和理論的學習。

九、協助各民主黨派、人民團體、民主人士解決相互有關的問題，加強其團結與合作。

十、對各民主黨派的發展及訓練幹部等工作予以可能的協助。

十一、協同人民政府籌備下屆各界人民代表會議。

第五條 省、市協商委員會由主席負責召集並主持會議。

第六條 省、市協商委員會推定秘書長一人、副秘書長若干人，協助主席、副主席進行工作。在正副秘書長之下設秘書處（室），其編制另定之。

第七條 省、市協商委員會根據需要得設各種委員會，吸收協商委員會委員、各界人民代表會議代表及代表以外有關人士參加工作。各委員會分別推定主任、副主任負責主持之。

第八條 凡省、市協商委員會在代行地方委員會職權時，對中國人民政治協商會議全國委員會的關係如下：

一、接受全國委員會的各種工作指示；

二、有重點地分別報告每屆人民代表會議及協商委員會開會的經過及各項決議案的實施情況；

三、搜集並彙報有關政法、財經、文教、土改以及統一戰線工作的情況；

四、彙報縣、市及縣、市以下各界人民代表會議開會經過及其工作。

第九條 省、市的中國人民政治協商會議全國委員會委員得出席各該省、市協商委員會的會議。

第十條 省、市協商委員會得依中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會的決定派代表列席全國委員會的會議。

第十一條 省協商委員會對省轄市協商委員會及縣常務委員會（中央直轄市、大行政區直轄市對區協商委員會）的關係如下：

一、接受並處理省轄市協商委員會及縣常務委員會的建議；

二、蒐集並研究省轄市協商委員會及縣常務委員會的工作資料，並交流經驗；

三、協助省轄市協商委員會及縣常務委員會解答省人民政府政策法令在執行中所發生的問題；

四、協助省轄市協商委員會及縣常務委員會進行人民民主統一戰線工作。

第十二條 駐在省轄市及縣的省協商委員會委員，得列席各該市協商委員會或縣常務委員會的會議。

第十三條 省協商委員會開會時，得視情況需要，通知各省轄市協商委員會或縣常務委員會派代表列席。

第十四條 省協商委員會於必要時，得派代表到省轄市及縣考察協商委員會或常務委員會的工作及人民民主統一戰線工作。

第十五條 省協商委員會每三個月召開一次，市協商委員會每月召開一次，必要時得提前或延期召集之。

第十六條 省、市協商委員會須有過半數的委員出席始得開會，須有出席委員過半數的同意始得通過決議。

第十七條 省、市協商委員會組織條例，根據本通則制訂之，經各該省、市協商委員會通過施行。

第十八條 大行政區的各界人民代表會議協商委員會組織條例得參照本通則制訂之。

【新華社北京六日電】

中國人民政治協商會議全國委員會暨省、市協商委員會 關於處理人民意見的試行辦法

（一九五一年七月十九日中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第二十五次會議通過）

一、為了密切政府與人民間的聯系，中國人民政治協商會議全國委員會與省、市協商委員會應以接受與處理人民意見為其重要工作，並指定專人管理。

二、人民意見包括建議、詢問、要求、申訴、批評等事項，無論是口頭或書面提出，均須認真處理，務使有着落，有交代。

三、全國委員會或省、市協商委員會對於人民意見，應按其性質自行處理或分別交由人民政府、民主黨派、人民團體等有關負責機關處理。

四、前項有關負責機關對全國委員會或省、市協商委員會轉送的人民意見，務須儘速予以處理和函覆，以便轉致原提意見人。倘久延未辦，全國委員會或省、市協商委員會應注意催促。

五、全國委員會或省、市協商委員會對於人民所提意見，一時不易解決者，應先函覆原提意見人預作聲明，其因情形特殊不能處理者，亦應函告其原因和理由。

六、全國委員會或省、市協商委員會處理人民意見的工作，應每半年作總結一次，省、市協商委員會並須將總結報告全國委員會。

七、縣各界人民代表會議常務委員會及大城市的區各界人民代表會議協商委員會對於人民意見得參照本辦法處理之。

【新華社北京六日電】

守衛三八線的某部志願軍 隆重舉行慶功大會

功臣代表紛紛表示決心：敵人不停止侵略我們就不停止鬥爭

【新華社朝鮮前線六日電】八月中旬，守衛着三八線上某處陣地的志願軍某部，舉行了隆重的慶功大會。出席大會的有該部進入朝鮮作戰以來所湧現的四千四百一十六名人民功臣，和一百七十八個立功單位的代表。自從開城停戰談判開始以來，該部已殲滅了美李匪軍五千五百多人，並以高射武器及步兵武器擊落、擊傷敵機三十四架。會上，功臣代表報告了自己和本單位的輝煌戰績。立了集體一等功的該部對空射擊部隊，受到與會戰友們的熱烈歡迎。他們在停戰談判開始以前的十次對空作戰中，打落敵機九架，打傷敵機五架。停戰談判期間，美國空中強盜變本加厲地屠殺朝鮮人民；該部英勇的對空射擊手們就更沉重地懲罰了美國空中強盜，擊落美機十一架，擊傷十四架。這個對空射擊部隊的代表景國璋報告了美國飛機屠殺朝鮮人民的種種暴行，並報告了他們怎樣以準確的射擊痛懲美國飛賊。他笑着說：「在離前線不遠的一次對空作戰中，上午敵機來了四架，被我們打落了三架，下午敵人又來了七架轟炸機，企圖報復，又被我們打落一架。第二天我們以爲這些自吹『空中優勢』的強盜還會再來挑戰，但我們等了一整天連他們的影子也沒有瞧見。」

會議中開城人民特地派遣自己的代表冒雨趕來慰問。他們帶來許多禮物，並向功臣們獻花和表演歌舞。開城人民代表在會上致詞說：「我們看到志願軍就看到了勝利。如果美國堅持侵略到底，開城人民堅信朝中人民部隊會以更大的力量來捍衛朝鮮的和平。」接着，一位八歲的孤兒金琮鮮向與會的功臣們控訴了美李匪軍的暴行。他的父親金應泰被美國強盜槍殺了，母親白崙玉被李僞軍抓走了。這位朝鮮孤兒在主席台上痛切地要求志願軍叔叔替他報仇。功臣們齊聲高呼：「爲朝鮮兒童報仇！」「向破壞朝鮮人民和平幸福生活的美國強盜討還血債！」

大會舉行閉幕式時，功臣代表們紛紛提出保衛和平的決心書，他們一致表示：只要敵人一天不停止侵略，我們就一天不停止鬥爭。

陰謀製造緊張局勢擴軍備戰 美國蓄意破壞開城談判

英記者供認美方試圖將責任轉嫁李承晚

【新華社北京六日電】美國代表故意破壞開城談判的目的究竟是什麼呢？這已經成爲一切關心朝鮮形勢的人們的話題。路透社在開城的一個記者表示美國人正在試圖把破壞開城談判的責任轉嫁給李承晚。該社開城一日電稱：「今日此間盟國觀察家提出下列問題：『聯合國用共產黨所說的事件來破壞停戰會議，究竟爲要獲得什麼呢？』『共產黨用預先佈置的轟炸和「僞造」的射擊，以及空投照明彈等說法來「安排」這樣的事件，究竟爲要獲得什麼呢？』」於是所謂盟國觀察家提出了「一個第三種意見」，即「所傳說的各項事件，可能是神秘的『第三者』所爲」。他又明白地表示，所謂「第三者」，就是南朝鮮的「一批瘋狂的首領們」。

在這裏，這個所謂盟國觀察家雖然故意找出一個「第三者」來替李奇微、喬埃尋求開脫，却也說了一點眞話。這個所謂盟國觀察家不能不承認李奇微、喬埃等人所捏造的朝鮮空軍自己轟炸自己的代表的謊言是太荒唐了。就連所謂盟國觀察家（也就是美國人自己）也認爲這是根本不能使人相信的鬼話。但是這個所謂盟國觀察家所說的神秘的「第三者」却是根本不存在的。事實是轟炸開城中立區的是美國飛機，而襲擊開城中立區的地面部隊則是美國人所指揮的李承晚的部隊。李承晚及其部下當然不是什麼「第三者」，也毫無什麼「神秘」。李承晚的部隊完全受美國人指揮，他的代表也參加了喬埃的代表團，所以設想李承晚的行動不在美國控制之下是不可能的，完全不合事實的。美國的將軍們不過是按照預定計劃和他唱雙簧罷了。

那麼，「聯合國用共產黨所說的事件來破壞停戰會議，究竟爲要獲得什麼呢？」要答覆這個問題是不難的。「聯合國」——也就是美國方面用軍事挑釁和謀殺中朝人民談判代表團的辦法來破壞會議的一個目的，是在迫朝中代表團以便奪取朝鮮的領土。從七月二十六日朝鮮停戰會議進入實際議程的討論以後，美方就提出把停戰軍事分界線深入中朝方面陣地之內，要求中朝方面退出一萬二千方公里的土地，也就是美國取得朝鮮領土一萬二千方公里的荒謬要求。但是中朝方面堅決地拒絕了這個血腥侵略的要求，所有這些，都是世所共知的事實。美國在談判的會議桌上的恫嚇和訛詐是失敗了。這樣他們就在會場以外採取了瘋狂的挑釁手段，想用襲擊和轟炸謀殺的卑鄙野蠻行爲，迫使中朝方面接受他們的無理條件。美方破壞停戰會議的另一個原因，是他們懼怕停戰如果很快成爲事實，美國政府所提出的六百六十五億美元的國防預算及「援外」法案就會不能在預定於九月中旬的本屆美國國會中通過；美英對日和約就會遇到更大的反對，以至有不能通過的危險；英法等僕從國家擴軍備戰的狂熱就是跟着冷下來；這樣，摩根、洛克菲勒、杜邦和梅隆這些億萬富豪現在利用朝鮮戰爭和擴軍備戰而取得的驚人戰爭利潤就會減少下去。所有這些，也都是世所共知的事實，而且是爲從美國政府的巨頭起直到美國的宣傳機關爲止所不止一次地宣佈過的。因爲這樣，美國政府就要使盡一切手段來拖延和破壞朝鮮停戰談判的進行，以便繼續保持朝鮮和整個國際局勢的緊張空氣，以便迫使美國國會通過擴張軍備的預算案，迫使美國的僕從國家接受重新武裝日本爲中心目標的美製對日和約，並迫使他們繼續擴軍備戰。馬歇爾還在七月十八日就「預料」朝鮮停戰談判需要六個星期以上的時間；後來在七月三十日，他又進一步「預料」談判在今後六個星期內「還不能有結果」。馬歇爾所公開發表的這些言論，清楚地說明了美國政府認爲朝鮮停戰談判還需要繼續拖延。由此可見，美國和南朝鮮武裝部隊襲擊開城中立區，殺害中朝方面的軍事警察及美國空軍飛機侵入開城中立區，轟炸掃射謀殺中朝方面代表團的一系列犯罪行爲，乃是美國政府爲着拖延談判，製造緊張局勢的目的而有計劃地佈置的。

正確認識物資交流大會的意義認眞進行籌備工作

華北區城鄉物資交流展覽會籌備委員會主任 劉公然

華北區物資交流展覽會的籌備工作，從七月中旬開始，至目下已經進行四十餘天了。在各級政府及各界人民的大力支持下，已經獲得很大成績。各省根據大會的要求，展品的徵集，購銷計劃有的已經送來，有的正在擬定。總之，爲開好大會的各種組織工作正在積極進行。這一切皆是可喜的現象。特別是天津的各界人民及公私企業的同志們，對大會的支持是尤爲顯著的。他們爲了歡迎農民兄弟進城參觀，自動騰出房子，借出傢具，積極的參加大會的各項籌備工作。全市不同的九十七個行業，皆作出了購銷計劃，這一切將爲開好大會提供了有力的保證。

從這一段籌備工作中，也暴露了一些糊塗的思想，這就是在某些工商業者中間對大會的意義認識不足，障礙着籌備工作積極性的發揮。爲了使籌備工作搞的更好，因此，有提出加以研究和解決的必要。

他們有些什麼糊塗思想呢？

一種見解認爲：由於廣大農村經濟的逐漸恢復，特別是去年組織城鄉物資交流之後，農民購買力提高，因而農村市場擴大，特別爲廣大農民生產生活所迫切需要的一些工業品，已呈現順銷局面，在這種情況下，組織物資交流展覽會不僅無此必要，相反，會給天津工商業者增加許多麻煩。

另一種見解認爲：由於去冬組織了物資交流，商業網逐漸恢復，絕大部份滯銷土產已變爲熱貨，在此情況下，再組織物資交流展覽會，太晚了些，似乎現實意義不大。

這兩種思想，是目前作好籌備工作的最大障礙。顯然，這種思想是十分錯誤的。

首先我們說：某些工業品的順銷，是現實的客觀情況，也是我們國家經濟情況逐漸好轉的標誌。但是，我們並不能僅僅滿足於此，以爲僅僅爭取到某些工業品順銷就夠了，而且相反的，工業品的順銷給工商業者提供了新的任務，就是如何配合新中國經濟恢復的速度，和適應廣大農村對城市的新的要求，這是一切工商業、手工業者所應當擔負的重要責任。解決這一問題的關鍵，在於充分瞭解農民的需要，擴大生產，減低成本。物資交流展覽大會的召開，工商業者不僅可以了解到農民需要什麼東西和需要的數量，以及對現有工業品有些什麼意見，以此作爲改進生產、提高生產、擴大生產的依據。而且可以通過大會，爲今後取得農村的工業原料的源源供應打下基礎。總之，既可找到長期的工業品的銷售市場，又可開闢長期原料供給的基地，這對促進華北工業生產首先是對天津的工業生產和商業發展的推動上，作用是無法計量的。這正是工商業者面向農村發展生產方針的具體體現。

其次，關於滯銷貨物的推出，物資交流展覽會的組織太晚了些，因此現實意義不大。這樣認識，同樣是不對的。具有這種思想的同志，他們不懂得，組織物資交流是一個長期的，繁榮城鄉經濟，提高農民購買力，擴大工業品市場的重大問題，不是一年半年所能解決的。因此，它將是今後國家經濟計劃的重要組成部份。去年經過土產推銷，許多滯銷產品打開銷路，昔日的商業網與貿易路線有了恢復，這是事實。正因如此，今天我們組織物資交流展覽會的任務，一方面是繼續推銷廣大農村的土副特產，從而擴大工業品的銷貨市場；另一方面，如何在已有的基礎上，使土產副特產的供銷，在城鄉之間，在省際之間，進一步建立有計劃的，正常的調劑產銷關係，組織農民參加大會，通過市場及生產情況，銷路的了解，使其懂得如何根據當前銷路情況，首先是國家城市需要的情況，進行增產，保證城市工業原料及經濟作物的供應，並通過國家貿易的需要，工業生產上的需要，引導農民有計劃的進行增產。這是城鄉互助、發展生產的正確道路。

據以上情況看來，今天華北區組織物資交流大會，正如李哲人副主委所講：是一個偉大的經濟工作，也是一個嚴重的政治任務。任何忽視物資交流大會，或認爲無意義，或嫌麻煩的觀點與思想，都是錯誤的。

會期愈來愈近了，籌備任務極爲繁重，希望我各有關部門及各工商業者，切實檢查購銷計劃，認眞進行籌備工作，爲實現開好大會的重大任務而努力。

美機轟炸開城 人人都能證明

美聯絡官調查時狼狽不堪

【新華社北京四日電】本社特派記者四日自開城報道美方聯絡官在調查九月一日轟炸事件時的狼狽相說：九月一日十時四十分，我方和美方聯絡官到達被炸地點現場進行共同調查。美方負責調查的兩位官員是肯尼上校和穆萊上校。這兩位上校對人們已不是生疏的人。在八月二十二日的轟炸事件發生後，他們兩人也曾應我方聯絡官的促請，前來現場調查。在那次調查中他們幾乎是被人推一步走一步。剛走到第一個炸彈坑肯尼就不耐煩地說：「這不值得一看」。這一次可大不相同了，第一個彈坑還沒有調查完畢，美方聯絡官就催着要去看第二個彈坑，而且是急急忙忙要去找人證調查。我方聯絡官告訴這兩位上校說：除了向當地居民調查外，在附近山頭上還有軍事警察可以叫來調查。他們搖搖頭，祇找當地的居民調查。從第二個彈坑地點經過第一個彈坑走向村裏去的路上，有兩個居民正在稻田裏收拾殘存的稻穗，中國記者以爲聯絡官們會停下來調查的，但這兩位美國上校却從他們身邊逕直走過去了，他們要去找自己認可的居民調查。

在這次居民調查中，美方聯絡官親自找了三個居民，並訪問了一個農家。肯尼向找到的第一個居民問他聽到飛機聲音沒有？看到飛機沒有？怎樣知道是飛機轟炸的？這個居民回答說：他在睡覺的時候聽到了兩聲爆炸的聲音，接着又聽到了飛機在他頭上打圈子時發出的嗡嗡聲。這個居民的回答證明了九月一日零時三十分在大廟洞附近出現的彈坑，正是從飛機上投下的炸彈炸成的。肯尼不願意聽這些話，就忙着去找第二個居民調查。在訪問第二個居民時，肯尼的朝鮮語翻譯官特意裝出一副笑臉，還從口袋裏掏出紙烟請那位居民吸，却被那位居民拒絕了。肯尼用同樣的問題問這個居民，他說：他聽到飛機扔下的炸彈爆炸兩聲以後，飛機就向南逃走了。他認爲這是美國的飛機，他還說：炸彈片打到他的院子裏打壞了他的窗子。在一旁的肯尼沉不住氣了，他沒等到居民說完就問道：你怎麼知道向南飛去的飛機是美國的？肯尼原以爲這樣一來就會使那位居民不知所答，也許可以讓自己能下台。但是那位居民立即回答道：「美國飛機經常到這裏來，所以我知道。」於是肯尼再度失望了，又去找另一個居民，這一次不是肯尼來發問，而是那位沉默了好久的穆萊來發問。他裝得對居民很「可親」的樣子，蹲下來和居民談話。但是當他才問了幾句話，而那位居民的答話中一提到「轟炸」兩個字眼的時候，穆萊就站了起來，再不願意問下去了。這兩位美國上校就轉身向一個農家走去。這一家的主人把被炸彈碎片打壞的窗子指給他們看，他並且拿出碎片來說：我幾乎被這彈片打倒。這一家的主婦也證明了飛機轟炸的事實。這兩位美國上校在太陽底下跑來跑去到處碰壁，再也沒興趣進行這個掃興的調查了。一切的物證和人證都確確鑿鑿地證明了下面的一個結論：九月一日零時三十分聯合國軍的飛機在南日將軍住所附近投擲了兩枚爆炸殺傷彈。

老撾人民解放軍獲捷

殲滅法軍拔除據點一處

【新華社北京五日電】據越南通訊社訊：老撾人民解放軍最近在老撾中部加強活動，獲得勝利。人民解放軍最近在第九號公路沙灣那克與蒙芬間的伏擊戰中，擊毀法國殖民軍運輸卡車三輛，斃敵官兵二十七人，並繳獲輕機槍一挺和其他裝備。在塔基萊萊羅，人民解放軍拔除法軍據點一處，並兩次擊潰法軍的增援部隊，擊斃法軍中尉一名，繳獲許多武器。七月間，人民解放軍在班拉主阻擊二百名進行「掃蕩戰」的法軍，斃、傷法軍三十六名，繳獲衝鋒槍和步槍共七支。

美方任何否認 不會有人相信

魏寧頓斥責美方聯絡官的流氓手段與無恥謊言

【新華社北京四日電】英國倫敦「工人日報」記者阿蘭·魏寧頓一日自開城報道：今天開城農民說出的無可辯駁的證言，證明了美國在今天（一日）零時三十分犯了第二次企圖謀殺南日將軍的罪行。美方聯絡官肯尼上校一口咬定爆炸是埋在地下的炸彈或砲彈造成的，但他最後不得不承認這些炸彈是從飛機上投下來的。肯尼被炸彈坑，彈片這些證據和險些被炸死的農民的證詞逼得走頭無路，於是就要求暫停調查。在調查的末了，他突然宣佈：正好在這次空襲的時間，美方的雷達偵察站發現一架未經辨別的飛機。他說美方沒有這架飛機，這並不是美國的飛機。他又突然指責說，這次空襲是朝中方面的飛機所進行的。他說，有人知道南日的住所已經遷移，企圖藉此證明他所捏造的不值一駁的謊言。但是偵察機不分晝夜飛到這個地區上空，甚至使用降落傘照明彈，這並不是無緣無故的。在被轟炸的地點，肯尼耍盡了流氓律師的種種無賴手段，使得朝鮮方面的聯絡官張上校不得不嚴峻地指出：這種行爲不配軍人的身份。

美方關於轟炸事件的說法眞是漏洞百出。雷達的偵察距離至少達七十哩。難道美方會讓敵方飛機一直逼近而不派夜間戰鬥機去截擊嗎？他們知道這架飛機只到開城去嗎？九月一日晨，成千的人聽到飛機九次飛過開城上空，這些飛機發出的是同樣的聲音，按同一路線飛行，有一架飛機在南日將軍住所附近投下兩枚五百磅重的炸彈，這件事怎樣解釋呢？肯尼怎麼會「忘記」雷達偵察到一架未經辨別的飛機這件事，直到調查結束時才想起來呢？

不利於美方的證據是十分確鑿的。當我們站着看被炸毀了的穀田，和純樸老實的農民談話時，我聽到張上校嚴厲的聲音說：「你對我們說，你投過的炸彈比你頭上的頭髮還多。那末請告訴我們，這還不是炸彈坑？」肯尼眼看一切都完蛋了。於是他就捏造了雷達的故事並趕快向汶山去了。汶山的記者行營上空投照明彈，來爲他的幼稚可笑的故事粉飾。

現在誰還相信美方的任何否認呢？我在八月二十九日晚間看到投在這裏的照明彈。我在八月三十日看到軍隊（按指該日襲擊中立區的南朝鮮部隊）的制服，看到他們退入美軍陣地時沒有受到射擊。讓肯尼帶一些人，而且如果他願意的話還帶一些記者到開城來住，並且在這些事件發生的時候恰好在場試試看。眞相終於大白了，全世界都可以看到，美方在利用聯合國做幌子，以達到他們自己的帝國主義的目的；當他們沒有達到這目的時，他們就想用槍彈和炸彈把談判打掉，連那只有中國和朝鮮在設法維持的一絲和平的希望也打掉。

妄圖壓制日本人民對美製對日和約的抗議

日政府下令逮捕椎野等日共領袖

日共國會議員團提出強硬的抗議

【本報訊】據新華社北京六日電：東京消息：美國在召開舊金山會議企圖締結單獨對日和約的同時，竟指使其日本走狗吉田政府，在四日非法下令逮捕以日本共產黨臨時中央指導部主席椎野悅郎爲首的十八名日共領袖。這是美、日反動派自去年六月六日非法「整肅」日本共產黨全體中央委員以來，違反波茨坦公告關於鼓勵日本民主勢力的規定的又一嚴重暴行。其目的顯然是妄圖再次打散日共的領導機關，壓制日本全國人民對簽訂美英對日和約的憤怒抗議。但是，美、日反動派這種行動，只是暴露出它們在日益強大的人民力量面前的恐懼，必將激起日本人民更有力的反對。

【新華社北京六日電】東京消息：日本共產黨國會議員團四日向吉田政府提出強硬抗議，抗議吉田政府四日非法下令逮捕椎野悅郎等日本共產黨十八名領袖。抗議書斥責大批逮捕日共領袖是吉田「政府鎮壓反對黨的陰謀，以便強使日本人民接受美製和約」。抗議書指出：「吉田茂及其部屬正企圖用武力壓制人民對全面和約的熱烈希望」。抗議書稱：日本共產黨站在日本人民的前列，爲從帝國主義的束縛下解放日本人民而鬥爭，並準備與日本反動勢力鬥爭到底。

抗議是由日共衆議員風早八十二和柄澤敏子遞交法務府、東京市區檢察署以及警察局的。

抗美援朝志願運輸隊 六十四人光榮出發

各單位代表千餘人到站歡送 隊員們表示：不立功不回國

【本報訊】本市汽車司機工人六十四人，參加抗美援朝志願運輸隊，已於昨晨光榮出發。本市總工會、市政工會、華北紡織管理局、天津電業局、市公安局、私營汽車司機工會等單位職工千餘人到車站熱烈歡送。

昨晨八時許，東車站擠滿了歡送的人羣。當六十四位駕駛員同志列隊入站時，歡送隊伍熱烈地歡呼起來，一束束的鮮花，爭先送到各勇士的手裏。光榮的家屬們也同樣受到大家熱烈的慰問和無限的尊敬。

隊員們登車了，大家簇擁在車窗前，向勇士們握別。赴朝司機程文林、吳壽延的家屬鼓勵戰士們在前方要安心工作，爭取爲人民立功。十一區捉特務模範、婦女代表倪紅玉向大家表示：你們在前方立功，我們在後方立功。我們在後方一定繼續協助政府做好鎮壓反革命工作，保證作好擁軍優屬工作。

市總工會王老五副主席趕到車站向各赴朝隊員們致敬。隊員們都興奮地表示：堅決保證完成人民所交給的任務，不立功不回國。

列車開動時，站台上鑼鼓聲與歡聲沸騰，車上車下一致高呼：加強抗美援朝，粉碎美帝侵略陰謀！

參加志願赴朝運輸隊的司機工人，名單如下：

華北紡織管理局：張文有、張陸順、劉玉堂、李文慶、焦恩榮、任偉、翟春海、楊仲智。

天津電業局：宋學鴻、楊士倫、沈思忠。

中國花紗布公司天津分公司：郭恩保、劉景華、于際春。

市人民政府行政處：霍學元、胡仕明。

公用局：方學文、鄧葆賢、穆益三、戴宗義、倪文仲、杭文如、王文彬。

天津郵政管理局：張賢明、從紹周、韓政、郭君明。

天津市供應局：李德昭、王修仲、宋文藻。

華北區運輸公司：張立業、姚廣泰、歸增祿、李存德、王忠、唐文元、殷寶忠。

衛生工程局：劉連仲、只佐良、程文林、陳文良、朱振達。

公安局：陳金標、劉春起、張福堂、譚志強、孫家福、簡長俊、任玉書、吳戈。

中國共產黨天津市委會：魯振祥、孟慶楠。

鐵道部材料局供應處天津材料廠：吳敬亭。

市政工會：苗如棟、楊慶林、藍鴻賓、許鳳鳴、信維津、吳壽延、梁國章。

天津鐵路管理局：王者義、張鳳桐、董振品、趙元鳳。

市總工會八區辦事處 普遍檢查愛國公約

【本報訊】津市總工會八區辦事處根據市總工會八月十一日的指示，結合評選模範的工作，進行了有組織有領導的檢查愛國公約運動。通過這次檢查，使推動愛國公約所起的作用更加普遍和深入。該辦事處八月十五日召開了各行業區工作委員會議，將檢查愛國公約的意義加以說明，請他們認眞傳達佈置，十九日又開會通過了計劃及組織形式。先在長城機器廠及自立織布廠，進行重點檢查，以後把各行業共分成三十三「片」，每「片」建立五至七人的檢查組，進行檢查。

通過檢查有了下面的收穫：了解了全區四個行業共有五百零一個廠子（過去只知二七三個），執行愛國公約有成績的共計二百四十六個廠子，內容空洞的二十四個廠子，流於形式的有一百八十二個小組及個人。經過檢查幫助，修訂愛國公約的有一百三十個廠子和小組，新訂愛國公約的有六十九個廠子。

由上面的數字可以看出大部分廠子是有成績的。其中利興橡膠廠百分之九十以上的工人都認眞執行公約，自覺的遵守勞動紀律，搞好團結互助，使產量提高了百分之四十。協昌牙刷工廠，過去部分工人對打花眼的技術不熟習，通過訂立愛國公約，職工們努力鑽研，搞通了這種技術，使產量由每日產六百支，增到八百五十支，殘品由每百支四支降到兩支。

兩個重點廠檢查的結果是：自立織布廠成績優越，愛國公約內容充實，產質量都提高了。全廠九十個人分爲六組，每組及每個人都定出了公約。打穗組韓敬忠創造了生產責任制，並推廣到全廠。韓根慶二十個月沒有出殘布，並搞好了全廠的清潔衛生工作。長城機器廠工人四十三名，共分五組，都訂出了小組計劃和個人計劃。每組每人的產量都提高了。如來富貴組提高產量百分之三十，同時建立了各種制度，每週技術學習一次，讀報二次，衛生檢查一次，討論檢討一次。以上各會均在業餘時間進行。但也有些缺點，如小組公約條文對提高產質量方面沒訂出數字，顯得空洞；及偏重生產及會議，而沒有重視文化學習，使全廠沒有一人上業校。在執行方面，也有偏差，如衛生方面只注意機器房等地方，飯廳及宿舍沒有注意。另外對殘品沒有統計數字。以上偏差經檢查後均已提出修正。（王立民）

電工、豬棧等行業 踴躍繳納捐獻款項

開封道羣衆大會上踴躍捐獻

【本報訊】津市旅店業響應本市各界人民慶祝「九三」抗日勝利六週年代表大會關於加強抗美援朝、增產捐獻的決議，決定檢查修訂愛國公約，展開業務競賽和加強增產捐獻運動。該業會於九月二日下午召開全業組長委員聯席會議，主委李鶴琴，副主委蕭文煥及常委、組長等均在會上熱烈發言，控訴日本帝國主義過去在津罪行，號召大家以抗美援朝增產捐獻的實際行動來反對美英單獨對日媾和。李主委並指出本市一區國際飯店勞資雙方協商捐獻八百萬元的例子，號召全體努力繼續捐獻。該業前一階段捐獻武器達一億元，現已繳款二分之一以上。

【又訊】津市豬棧、電工器材、貨棧等業上次認捐飛機大砲捐款，豬棧業已全部繳清；電工器材業及貨棧業均已各繳五億餘元，其餘正在陸續繳納中。

【本報訊】本市十區開封道派出所於五日晚八時召開了羣衆大會，會上由區代表傳達十區一屆四次代表會決議，號召大家繼續增產捐獻。當場共捐出人民幣九百五十萬元。（葉鋼）

秋季種痘月中開始

未種痘的市民可到各院所接種

【本報訊】本市公共衛生局定於本月中旬開始秋季種痘。今年秋季種痘辦法是委託本市各公私立醫院、各衛生事務所及婦幼保健院等處爲市民免費接種。因去年及今春大力推行種痘結果，先後已完成一百七十餘萬人的種痘工作，故今秋即不再挨戶種痘。天花流行季節多在春初或冬末，希望未種痘市民及初生兒就近赴各院所種痘。（公共衛生局防疫保健科）

京津間部分客車 變更行車時刻

【本報訊】由於天津北站至北倉間線路變更，天津鐵路管理局天津分局決定自九月八日零時起，將天津北京間的客車行駛時刻一部變更如下：

二次：四時二十二分到達天津站。四時三十三分由天津站開出，七時零七分到達北京站。

四次：十三時三十一分到達天津站。十三時四十二分由天津站開出，十六時四十一分到達北京站。

六次：五時五十九分到達天津站，六時十三分由天津站開出，八時四十五分到達北京站。

十四次：十五時二十二分到達天津站。十五時三十六分由天津站開出，十八時三十一分到達北京站。

二二次：十八時十五分由天津站開出，二〇時四十四分到達北京。

一三二次：七時五十五分由天津站開出，十一時二十八分到達北京站。

一三四次：十一時二十五分由天津站開出，十四時五十八分到達北京站。

（天津鐵管局天津分局運輸科）

各游泳池月中結束

今夏參加游泳人數達三萬六千餘人

游泳池設備改進市民游泳興趣提高

【本報訊】津市三個大的公共游泳池：第二游泳池、青年游泳池及寧園游泳池因天氣已屆秋涼，已決定於本月九、十、十五日分別閉幕。

這三個游泳池，自從津市解放以來，特別是在今年夏季裏，對開展游泳運動，起了很大的作用。根據發出體格檢查證的統計，今年津市參加游泳運動的人數，已超過三萬六千人，較解放前增加了一倍半。此外，暑期學生游泳隊及其他有組織的團體游泳隊，尚不計算在內。

通過游泳運動的展開，培育和提高了本市大批男女工人、學生、部隊、機關幹部和市民的游泳技術，給今後天津市普遍開展游泳運動打下良好基礎。在今夏舉辦的天津市游泳選拔賽與一九五一年全市游泳比賽大會上，更產生了津市游泳代表隊三十餘名隊員和廣大天津市優秀選手。並結合抗美援朝愛國捐獻運動，舉辦了捐獻「體育號」飛機的游泳表演賽及慶祝「八一」建軍節等的游泳表演賽。在京、津兩市游泳代表隊的觀摩賽中，津市十七歲優秀選手穆祥雄曾以二分五十六秒七的成績創二百公尺俯泳的全國紀錄。

天津市游泳運動所以能有這樣蓬勃的發展，是和人民政府對人民體育的重視，鼓勵以及工作人員認眞負責和羣衆密切合作分不開的。在設備方面，三個游泳池今年都裝設了擴音器，經常向羣衆灌輸游泳知識並時刻提示習泳人的警惕。同時都聘請了精於游泳的人士擔任救護工作，使得本季游泳池內未發生一次事故。另池水不但經常更換和撒放消毒劑，另外還備有藥品，做到保持池內清潔衛生與可以醫治創傷。在管理方面，各池均嚴格執行了憑體格檢查證游泳制，防止了意外事件的發生。青年游泳池並採取了深水游泳測驗制，根本杜絕了不善游泳人遭受沒頂的可能性。

爲了適應廣大市民的需要，把天津市游泳運動進一步展開，有關方面計劃在明年度擴充游泳池的設備，在可能的條件下將要新築一部淺水游泳池，作爲市民練習游泳之用。

本年度游泳池也還存在着一些缺點：如更衣棚感覺太小，噴水、座位尚嫌不夠，存取衣服遇到人多時則發生擁擠現象等，有待今後改進。有的人並反映：小孩游泳票價五百元，參觀券一千元，票價訂得不夠合理。仍有少數人不遵守池內規則，例如不穿合格的游泳衣褲，在池內戲鬥擊水、吐痰便溺等，這些現象都是需要來年糾正的。（羊司）

幹部業餘學校等 今天分別開學

【本報訊】津市各幹部業餘學校、工農速成中學及工農文化補習學校今日分別舉行開學典禮。幹部業餘學校並招收新生，現正辦理報名、考試等手續。報名者甚爲踴躍，各校多已超過原定招收名額。第一幹部業餘學校已有五百六十多人報名，第二幹部業餘學校已有三百六十多人報名，第九幹部業餘學校也已超額四百多人。此外，油脂公司、食品工會、鐵道部天津鐵路局公安處等並新設幹校三處。工農速成中學今年增設四班，吸收了一百六十個工農出身的幹部入學。工農文化補習學校又招收編級生六十餘人入學。全市原有幹部業餘學校三十八處（區校二十處、機關幹校十六處、文化班兩個），共三百六十六班，學員一萬五千零九十五人。其中科長以上學員達一百五十一人。今年暑期畢業學員八百四十五人。這學期各校預計吸收一定數量的學員，但根據目前報名情形看，已超過原定吸收學員名額。教育局新聘四十多位專任教員，擔任幹校工作，並計劃在這學期中通過各種方式培養師資，提高教學，加強學校組織領導，鞏固並推進幹部業餘教育。

華東及四川教育工作者 來津參觀交流經驗

了解私校促進會及業餘學院情況

【本報訊】中國教育工會全國委員會委員李廣錡、蔣秀琳、汪允鎔及華東、四川等地教育工會負責同志謝家昌、張樹人、朱隱逸、羅碩生、姜怡華、李岫文等九人於昨日上午來津。他們此來主要爲了解天津私立小學教員的組織及私立學校促進會、天津業餘學院成立的情況，吸取經驗。津教育局副局長、教育工會天津市委員會主席楊石先、天津業餘學院院長黃松齡等特於昨日下午在教育局舉行招待會，報告津市私立小學發展的方向，私立學校促進會成立經過及所起作用，和業餘學院的情況。

「長征」在京上演一月 觀衆已達三萬人左右

昨日起移至中山公園演出

【本報北京專訊】北京人民藝術劇院演出的三幕九場歌劇「長征」，自上演以來，已屆一月，觀衆已達三萬人左右。九月份團體預約登記已達二百四十餘單位，人數將近四萬人。觀衆如此地擁擠，說明了演出意義的重大；說明了首都人民對黨的熱愛，對毛主席的熱愛，他們是想通過「長征」的演出，更深入地認識黨在鬥爭中的成長，及中國人民的革命在毛主席的正確領導下如何獲得了勝利的。爲了把這件重要而極富有意義的演出工作做得更好，北京人民藝術劇院在演出期間曾邀請了首都文藝界專家、音樂界專家、舞台美術方面的專家，工作同志們舉行過三次「長征」演出座談會，作者李伯釗同志等，導演焦菊隱、劉郁民同志，作曲者梁寒光等同志在會上虛心聽取了同志們的意見，吸收了大家一些具體的改進方法，並正在逐步修改劇本，豐富演出，以期使這樣一部首都人民所熱愛的作品，日臻完善。

該院爲了照顧廣大羣衆看到「長征」的演出與已決定在青年宮的演出至上月底截止。第一期的繼續演出決定於九月六日起移至中山公園音樂堂內上演。（北京人民藝術劇院通訊組）

總工會第四次全體委員會通過 組織形式部分變更

增設市政、工業局、金融貿易三個工作委員會

並佈置了開展增產捐獻的工作

【本報訊】本市總工會第四次全體委員會議，於昨天下午三時在總工會會議室召開。到會者除總工會委員外，還有本市二十一個產業工會主席列席。會上通過了工會組織形式部分變更，並着重佈置了在全市職工中展開響應本市各界人民紀念「九三」抗日勝利六週年代表大會增產捐獻決議的工作。

會議由總工會主席黃火青主持。他說本市工會組織形式於去年變更後，在推動工會工作上，是起了很好的作用，但同時也發現了一些缺點，主要的是如何加強對各產業工會領導問題。他從三方面分析了這個問題，第一、在總工會之下，有二十一個產業工會，十二個區辦事處，因此總工會對這三十三個直屬機構進行領導，發生了領導力量不集中的現象；第二，有些較小的產業工會發生幹部少、領導弱的現象；第三，有些行政機構，如工業局所屬三十多個工廠，分屬於五個產業工會領導，這樣由於組織形式不統一，工作上也就發生了步驟不統一的現象。

組織部長李權超指出由於以上情況，使有改變組織形式的必要。根據實際情況，並徵求全國總工會組織部的意見，提出以下提議：

（一）在市總工會領導下，增設三個工作委員會：1總工會市政工作委員會，直接領導市政、電訊、郵政等三個產業工會；2總工會工業局工作委員會，直接統一領導工業局所屬各廠的基層工會；3金融貿易工作委員會，直接領導店員、財政金融等兩個工會。以上工作委員會的性質是市總工會的派出機構，不爲一級，其任務是在市總工會的領導下，貫徹市總工會各項工作的執行。工業局工作委員會的任務與總工會各區辦事處相同。

（二）市總工會爲加強宣傳和教育工作，擬創辦天津工人日報和天津職工幹部學校。

（三）爲加強總工會對幹部教育的領導，在組織部增設訓練科。

李權超部長的提案，經出席委員的討論結果，一致通過。會上並通過工業局工作委員會主任由食品工會主席閻鎮兼任，以上決議報請全國總工會批准後即可實行。

關於組織形式問題討論後，李權超部長又報告了關於增產捐獻問題。他說：在抗美援朝總會發出捐獻飛機大砲的號召後，本市職工以高度的愛國熱情自發的在兩個星期內超額完成預計的捐款。這次本市各界決議再捐出五十四架飛機，希望在這次捐獻中工會要有組織有計劃的開展愛國捐獻運動。

最後黃火青主席指示各產業工會在週內總結上次捐獻的經驗，一定要遵循增產捐獻的精神，把這次捐獻工作搞好。

一、四、七、十各區 修繕房屋成績顯著

已分別選出模範房屋小組

市建設局發動各區檢查公共場所

【本報訊】本市一、四、七、十等區房屋委員會，於日前分別召開了選模發獎大會。在兩個多月來的工作中，各房屋小組都發揮了工作的積極性，認眞負責地檢查出危險待修的房屋，並耐心說服主客雙方協議，自動修繕房屋，修訂租約，獲得了很大的成績。計一區修繕了危房一萬八千餘間，四區修繕了一萬二千六百三十間，十區修繕了一萬六千四百六十一間。根據評選模範的標準及各小組、個人的工作成績，計一區選出赤峯道、甘肅路等派出所的房屋小組爲模範小組，四區選出旺道莊、郭莊子、桐德里、新市場、揚旗等五個派出所的房屋小組爲模範小組，七區選出東興市場、大興街、福安街等三個派出所的房屋小組爲模範小組，十區選出重慶道等五個派出所的房屋小組爲模範小組。各區的個人模範都有數十名之多，當場發給模範們獎狀、獎章、錦旗。大家更一致表示今後仍要繼續努力工作，更要作好招待來津參觀的農民兄弟。（昌駿、雲昇、化南、展農）

【本報訊】津市進入雨季以來，曾發生數起房屋坍塌傷人事件。六月間天和醫院篷片下落，砸死三輪工人一人。七月一日民智女校屋頂坍塌，幸未傷人。市建設局爲了保障市民生命財產安全，發動各區公所加強對於學校、影戲院、旅館、飯店、舞廳等公共場所的普遍檢查。但因局、區工作人員有限，公共場所又非常之多，短期內很難全面檢查完畢，所以各業主、住戶及使用戶應自動詳細檢查，如遇有嚴重危險現象，可到區公所申請檢查，如發現疑問，可到市建設局申請檢查，以策安全。

訂正

本報一版昨日刊載的四區工廠商店開展增產捐獻運動新聞中，郭莊子實華成鋼布莊資方決定把流水超額部分提出百分之一捐獻，誤爲提出十分之一，特此更正。

實現購銷計劃，組織物資交流！

展覽會物資交流委會工作重點確定
決用全力實現購銷計劃
昨舉行委員會通過交易所組織等

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會物資交流委員會，昨日舉行第二次全體委員會議。會上劉公然主任委員報告了該會四十天來的籌備工作情況及今後工作重點與方向，並通過了交易所組織及交易簡則、抽收手續費辦法、經營委託零售辦法等。

劉主委在報告中首先指出：物資交流委員會自成立後遵照大會的工作方針，作了不少工作。在組織機構方面基本上業已健全，除交易所外各部人員均已配備起來，並擬訂了工作計劃要點，組織簡則，業務交易辦法，商場管理規則，商場申請辦法，商場租用辦法等。在推動各地訂立購銷計劃方面，迄今已有平原省、察哈爾省、山西省、天津市等把購銷計劃送來，其他各地購銷計劃日內亦均可完全送到，現正對各地購銷計劃進行審查與統計中。此外，該會並派出了四個聯絡小組，前往華東、東北、中南、西北等區邀請各地代表來津參觀，進行交易，各外區的購銷計劃也已送到，購銷數字很大。劉主委同時也指出過去工作中也存在一些缺點，主要的表現在委員會和各委員間聯系不夠。在協助各行業訂立購銷計劃時，因爲對購銷計劃的精神傳達不够具體，以致有的行業在開始訂立計劃時，不知如何着手，以後均已逐漸糾正了。

今後該會工作，主要的將爲實現購銷計劃而奮鬥。實現購銷計劃的目的在於滿足農民的要求，擴大工業生產。目前各行業在訂立購銷計劃時少數人在認識上還有一些偏差，認爲自己的貨物已經暢銷了，不需再訂立計劃。這是不對的，必須迅即加以解釋，打通思想。對已做出的計劃要在本月十五日以前檢查完畢。交易所地址已經確定了，所長也已聘妥，副所長及交易通絡員等人選及傢具問題尚未解決，劉主委號召各委員大力予以協助。

最後到會委員並就審核購銷計劃、交易所幹部及交易所傢具問題及天津各行業組織代表團等問題進行了討論。(展覽會宣傳委員會)

交易所組織及交易簡則

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會物資交流委員會，爲便利大會期間各地來津代表進行交易，特在本市中心地區設立交易所四處。該交易所的房屋在本市進出口業熱心人士的大力協助下，現已全部解決。

四個交易所地址：(一)十區大同道八號華北對外貿易行倉庫，(二)營口道大華行倉庫，(三)北平道四號興隆洋行倉庫，(四)承德道三十一號地毯聯營社倉庫內。各商行負責人，在爲大會交易所騰出房屋時，都非常熱情。例如復興貿易行經理劉文飛除自願把倉庫騰出外，並將堆積三十餘套及其他沙發、滅火機等用具借給交易所使用。地毯聯營社爲了將倉庫騰出供交易所使用，把原存貨物全部移走。廣大華行倉庫已把原堆的貨物另存別處，興隆洋行的倉庫原已決定出租，現該行負責人表示不再出租，願意義務借給大會使用。(介初)

華北區城鄉物資交流展覽會臨時交易所組織及交易簡則

一、本簡則係根據物資交流委員會組織簡則第二條第一項製訂之。
二、臨時交易所由物資交流委員會業務處直接領導之。
三、依照業務類別，設立四個臨時交易所，各交易所交易之商品詳附本(附本另發)。
四、每交易所設所長一人，副所長一人，主管各該所內日常工作及人員的調配。每所得視工作需要設工作人員與業務交易員若干人工作。
五、凡入所進行交易之各單位代表及在所工作人員，均須佩帶大會所發之交易證以便識別。
六、具備下列資格之一者，始能請領交易證入所交易：
甲、地區性之代表團、參觀團或訪問團之成員。
乙、天津市各有關行業以同業與聯營組織爲單位或若干同業組成之臨時小組，經物資交流委員會核定後，推派代表入所交易。
丙、經物資交流委員會批准之個別公私營企業單位。
七、交易證由物資交流委員會直接發給之；天津市代表由天津市工商聯統一轉發之。
八、凡在臨時交易所成交者，不論現貨合同、期貨合同或協議，均須由買賣雙方在底稿上簽字蓋章，並由交易所初審簽字送交物資交流委員會業務處合同協議審查科審查，正式簽證。如認爲需要時，得送物資交流委員會審查，方得正式簽證。
九、屬於國家管制之商品，須經天津市工商局批准後，方可成交。
十、不論現貨期貨成交，均可訂立合同。條件不十分具備時，可訂立協議，但應慎重從事。所訂合同、協議，最好取得銀行居間保證爲宜，但以雙方自願爲原則。
十一、成交雙方或一方應納之稅款，由雙方自理，需要時得由交易所予以協助。
十二、因交易中供求情況失調而發生之爭執，由交易所協同解決；如爭執不決時，得請求物資交流委員會協同調處之。
十三、各臨時交易所交易時間，由物資交流委員會業務處臨時規定公佈之。
十四、本簡則經大會辦公廳核准實施，修正時同。(宣傳委員會)

做好展覽會服務工作 郵局擬訂具體計劃

【本報訊】天津郵政管理局已經擬定了華北區城鄉物資交流展覽會郵政服務工作計劃，其要點如下：

(一)臨時郵電局：設在大會出口處，辦理出售郵票印花(包括紀念郵票加蓋紀念郵戳)，收寄各類信件及小包，辦理代購物品開發滙票等業務。

(二)郵電服務車：每日在規定時期內有車駛往各代表集體住所門前，辦理出售郵票印花(包括紀念郵票加蓋紀念郵戳)，收寄各類信件及小包，開發小額滙票等。

(三)郵政服務員：每日在規定時間內有專人到各地代表集體住所替農工代表解決寫信的困難，並解答問題，必要時協助辦理郵寄手續。(四)市內各郵局及郵亭，對於來局辦理郵政業務的農工代表給予儘先辦理的便利不使等候，並由負責幹部解答一切問題。

山西首批展品到津

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會業委會山西省分會的首批展品已於日前運津，並已運入大會場地倉庫。本次運來展品共一百二十餘噸，六十餘類，其中包括礦產、工業品、工業原料、棉織品、日用品、煤礦生產模型等等。其中僅農具即達四十餘種，並有山西省自製之拖拉機一架。又該省工作人員二十九人(包括講解員)亦隨此批展品到津。(宣傳委員會)

太和記福順兩錢莊合併 每月盈餘增加四倍
聚興誠下月參加合營銀行

【本報訊】自從解放後，本市僅有太和記與福順兩錢莊。兩錢莊於去年十一月一日合併。福順錢莊原有名義取消，全部併入太和記，集中資力與人力，內部組織與人事均加以重新調整，實行精簡節約。在業務方面，決不與同業進行爭奪，而着重面的發展，開闢新戶頭。

該兩錢莊合併後，截至九月五日，往來戶發展至兩千零五十戶，其中八成都是活動戶，存款增加百分之二百二十五，放款增加百分之二百一十三，累積資金增加百分之二百四十二，每月盈餘增加百分之四百。以上這些成績都是合併後改善經營所爭取來的。●這充分說明錢莊由分散走向合併的道路是正確的。據太和記錢莊負責人談：在合併的當時，必須調整人事，精簡節約，加強團結，然後再製訂新的業務計劃才能保證實現，否則徒有合併空名，業務並不能有新的開展。

【本報訊】聚興誠銀行昨日接到重慶總行來電稱已決定於十月一日正式參加合營銀行聯合總管理處，今後該行各地分支行均歸聯合總管理處統一領導。該行總行在重慶，而合營銀行總管理處在上海，申請加入總管理處費去很多時間，故於最近才做了決定。

稅局規定貼花辦法
解放前商事產權等憑證

【津市新聞處訊】本市稅務局頃奉中央財政部關於解放前商事、產權等憑證應貼免貼印花辦法的通知，特規定實行辦法如下：

一、解放前的商事憑證，已按當時僞政權印花稅法的規定貼足印花者，不論在解放後繼續有效使用與否，均不再追溯補貼。

二、解放前的產權憑證，已按當時僞政權印花稅法的規定貼足印花者，如持以換領人民政府權利書狀而無轉移行爲時，可按件定額貼花五千元，有轉移行爲者，應按憑證性質貼花。

迎接華北區物資交流展覽會
華北運輸公司聯運公司舉行經理會議
將擬訂運輸展覽大會成交物資的工作計劃
昨開幕會上馮于九等號召全力爲大會服務

【本報訊】國營華北區運輸公司及聯運公司成立後，第一屆經理會議，經過多日籌備，已於昨日開幕。華北區五省二市運輸公司及聯運公司經理均出席參加，交通部運輸局馮于九局長亦親臨指導。

此次會議主要是爲了迎接華北區城鄉物資交流大會而召開的。會議將討論如何爲大會服務，作出具體計劃，保證在安全、迅速、經濟的原則下運輸展覽大會中成交的物資。會議並準備交流上半年度汽車運輸、聯運及組織人民群衆運輸的新經驗，製訂第四季度運輸計劃。爲了推行經濟核算制，會議對資金工作，財務估價問題也準備作初步計論。

昨天的開幕會上，華北區運輸、聯運公司經理朱順田報告開會意義。他說明此次華北區城鄉物資交流展覽大會關係着華北七千多萬人口的生活改善，同時對於今後鞏固工、農聯盟，繁榮國家經濟也有着重大意義。因此運輸工作是非常重要的。他希望大家在會議中多提意見，對大會成交物資的運價、保管以及訂立運輸合同、協議等問題詳加討論，然後本着本身在運輸中不賠本，對物資交流也不起阻礙影響的原則，製訂具體計劃。另外朱經理對於上半年度的業務情況作了概括敘述，並對第四季度的業務計劃及資財估價問題作了指示。

華北區財經委員會代表臧遽之、中央交通部運輸局馮于九局長也講了話。馮局長指示大家要以全力做好大會成交物資運輸工作。

下午察哈爾省及天津汽車運輸公司經理，向大會彙報上半年度業務總結。今天繼續由河北、山西、平原、綏遠四省及北京市汽車運輸公司彙報上半年度工作情況。

社論
天津工商業者應爲實現購銷計劃而努力

華北區城鄉物資交流展覽會是爲進一步完成一九五一年華北六大任務之一——加强城鄉物資交流工作而舉行的。這個展覽會，一方面是在充分體現四面八方的經濟政策，以及城市領導鄉村、工業領導農業、工人領導農民，和工農聯盟的精神，把愛國主義思想滲透到大會每個角落中去，使所有到會參觀的城鄉人民都感到祖國物產、資源的豐饒和經濟建設的光明遠大前途；另一方面，展覽會的會場就是市場，在展覽期間要大量進行交易，訂立各種合同和協議，以組織今年秋冬和明年春天華北城鄉之間、各省之間、華北與其他大區之間，以及華北與國外之間的物資交流，並鞏固已有的商業網，發展新的商業網，與各方面建立經常的貿易關係。因此，爲在展覽會期中大力地展開交流業務，購銷計劃的製訂，是一件極爲重要的工作。根據一九五一年全國各地舉行土產會議或土產展覽會的經驗，通過土產會議或土產展覽會，由於訂立合同與協議，推銷的土產數量大都佔該地區全年推銷土產總數的一半。就是說，土產會議或土產展覽會，對於城鄉物資交流是有重要作用的。華北地區土產估計合七十億斤小米左右，展覽會爭取完成三萬億元的購銷數字，這是展覽會開展交流業務的奮鬥目標。爲了完成這樣巨大數字的奮鬥目標，在交流業務開始以前，必須做好準備工作。製訂購銷計劃，就是準備工作中重要的一項。根據目前情況，北京、天津及山西、平原、河北等省市的購銷計劃已初步完成；現在重要的工作是如何實現購銷計劃。

天津市工商業已製訂計劃的行業，截至目前，已達九十餘行業。商業部分內包括四十餘業的購銷計劃數字，已逾一萬億元，並爲爭取實現購銷計劃，大會物資交流委員會需要對這些計劃作一次審查工作，把華北地區的產銷情況搞清，把產銷情況聯系起來，以便有組織地開展交流，適當地分配購銷的土產或工業品，同時也便於大力地展開推銷工作。在這個階段中，工商業者更需要把已定的購銷計劃重新作一次估價，以保證計劃的順利實現。

爲保證實現購銷計劃，工商業者必須要進一步對開展城鄉物資交流有充分的、正確的認識。天津工商業者從今年二月津市土產會議以後，在開展城鄉物資交流上是有一定的成就的，就是說，由於土產經營行業的積極努力，不僅恢復與鞏固了舊貿易路線，而且開闢了新貿易路線。在這樣的基礎上，通過展覽會，需要進一步擴大貿易路線，主動地爲華北的土產打開更廣大的市場，迎接秋收後城鄉物資大交流。

目前，交流業務準備工作已進入了新的階段，工作是極爲繁複的。天津市工商業者有責任積極地投入到這個工作裏去，貫澈執行城鄉物資交流委員會所通過的各種交易制度與規則，組織交流，實現計劃。根據物資交流委員會派出到華東、中南、東北與西北的人員反映，各大區工商業界對華北展覽會極爲重視，紛紛製訂購銷計劃，組織代表團來津參觀，部分地區的代表並即將來津。因此，天津工商業者需要馬上組織起來，迎接各地代表團，交換情況，交流經驗，以便更順利地展開購銷工作，保證實現計劃。

華北區城鄉物資交流展覽會負有「課堂」與「市場」的兩重任務。這兩重任務是相接連的。從會場就是市場方面看，開展購銷工作不僅促成城鄉物資的大交流，而且由於交流的開展，購銷計劃的實現，對生產也就起了指導作用，使生產者明確那一種商品需要那一種規格，那一種商品適於銷什麼地方，那一種商品需要多大的數量，因此購銷工作有組織、有計劃地開展，也就起了「課堂」的教育作用，這樣就更顯示了城鄉物資的大交流，不僅可以鞏固經濟戰線上的勝利，而且是發展經濟戰線上的勝利。●工商業者應積極地爲實現購銷計劃而努力！

天津市場
新西河米上市 油市開價平穩

【本報訊】禹城花麥微升十元，其他一般小麥多呈平穩。玉米個別略低，北河白玉米下落五元，東北老玉米下落十元。芝蔴淮戶胃暢，東北、河、南路等地貨，升一百四五十元。御河新小米上升二十元。合豆南銷活動，安數稍多。北河元豆沒有變動，西北元豆下落十元。江米、清水米做出平淡，一千六百四五十元。新西河米上市，開價米外銷袒暢，安數增加，上升三十元。麵粉多數持續平穩，佛外來粉綠天官升一千元，綠牡丹升五百元。油市很少變動，香油因節關關係，實銷顯多，由於合理掌握，開價仍然穩定，變動不大。

頤中烟價調高

頤中廠烟牌價調高，十支紅錫包升二百五十元，二十支大紅錫包升四百元，十支哈德門升四百五十元，二十支哈德門升五百元。零售市場一般多無變動。由於午前降雨，各烟攤提前下市，成交情形並不踴躍。

銀根平快股市微堅

【本報訊】昨日銀根平快，拆放清淡，私營行莊存放款餘額均減。股市行情，前市人情觀望，行情盤旋，氣勢持平。後市因部分客戶稍有吸進，行情微堅。百貨、永興、造胰、丹華未安。

勝利折實公債 九月上旬牌價 二四、三九七．〇〇元
財政米價 一、〇六九．〇〇元
今日折儲牌價 五、九五七．〇〇元 較昨日無漲落

土產牌價
天津土產公司掛售

品名	單位	價格
山西硫磺	噸	七二〇万
應城甲等石膏	噸	一〇〇万
溫州特明珠白矾	噸	三九〇万
溫州甲明珠白矾	噸	三八〇万
溫州田片白矾	噸	三四〇万
廣東特號松香	噸	五八〇万
廣東一號松香	噸	五四〇万
廣東二號松香	噸	五二〇万
金錢肥田粉	噸	三八〇万
紅財神肥田粉	噸	四一〇万
硫鞍肥田粉	噸	三六〇万
大地牌肥田粉	噸	三七〇万
東北大元豆餅	斤	六一〇
湖南甲等信石	斤	一万四五
湖南乙等信石	斤	一万四
廣東大茴	斤	六千五
山芋澱粉	斤	一万五
青糖	斤	五千五
湖南蠶豆	斤	七五〇
上等重紙	件	五四万
中等重紙	件	五二万
玉扣紙	件	五〇万
大京放紙	件	二八万
乙等元書紙	件	三二万五
甲乙丙時灰紙	件	一九万
紅雙松毛泰紙	塞	二〇万
西山煤胡	斤	一千八
鑫記冲正莨	斤	一万二五
炮合莨	斤	八千五
生黃莨	斤	二千六
蕨黃	斤	五〇〇

華北批發物價指數

一九五一年九月六日
1936年7月至1937年6月＝1 簡單幾何平均

類別	指數	較5日增減百分比
總指數	30,011.77	+0.19
食品類	21,988.92	+0.24
紡織品類	30,962.89	+0.13
金屬品類	52,093.17	平
建築材料類	42,470.67	平
燃料類	24,677.82	−0.34
化學品類	44,196.82	平
雜項類	33,519.08	+0.43

南開大學經濟研究所編

行情表

外滙牌價：美匯、英匯、港匯、澳匯、加匯、新匯、印匯、瑞士匯、菲匯、暹羅匯、巴基斯坦匯（買／賣）[illegible]

金銀牌價 九月七日：黃金(兩)、甲類銀元(元)、乙類銀元(元)、白銀(兩) [illegible]

內滙 中國人民銀行滙率 九月七日(每千元)：北京、上海、漢口、重慶、廣州、西安 各二角

利率 九月七日 行莊利率 同業日拆月息 [illegible]

存放款利率（九月六日）：活期放款月息、活期存款月息、甲種定期存款月息、乙種定期存款月息、人民銀行放款月息(分)、工業押款、質押(一至三個月)、質押(四至六個月)、手工業生產小組放款、押匯、埠外購銷放款、貿易一個月、農業水利及農業、農田水利、生產、農民私營農業、農副業 [illegible]

糧油 糧食公司牌價：利字粉袋、恒字粉袋、小站機米、長沙大米、江北米、東北高粱、唐山元玉米、白玉米、東北高粱、北河元豆、東北皮蔴、禹城花麥、北河春麥、御河紅麥、黃曲阜花麥、裹淀元玉米、東北老元玉米 [illegible]

市場價：北河白玉米、大汶口元玉米、西河米新、稻米精、清水米、御河新小米、稻米新、本地稻米、江米、東北紅糧、伏地新紅糧、蘆台小米、北河元豆、唐山合豆、蘇子餅、本地小合豆、宜城黃豆、東北芝蔴、御河芝蔴、御河新吉豆、西北新吉豆、東北紅小豆、北河小米、東北芝蔴、北河餅、玉米粉、新斤豆、同興、福星字粉、永白袋、聯營、春興一號、勁和春粉、藍大豆、綠天官、綠牡丹、嘉禾祥、新中國綠字粉、花生油過濾、本市芝蔴油、黃豆油、東北本廠、大蔴油、白蔴油、外地花生油、麻醬 [illegible]

紗布 紗布交易所開價：20支棉紗、32支栗子、42支三松、20-3本地合、40支十全、60-2宮女、32支十全、20支筒子、人力地子布、五福細布、棉布類、電力地子布 等 [illegible]

棉花：上海成交量、加工交量、開價、標準花等 [illegible]

燃料：中國煤業建築公司牌價、開灤煤、門頭溝煤、陽泉煤、井陘煤 等 [illegible]

皮毛：西寧毛、價字毛、甘肅毛、哈達毛、散毛、抓毛、細秋毛、粗秋毛、錦州毛、寒羊毛 等 [illegible]

紙烟：三塔、新華、白金龍、紅錫包、綠炮台、大前門、大嬰孩、中華、克雷斯、人參、秋海棠、三炮台、小將、紅人、黑貓、大三喜、大咖啡、紅字牌、一寿 等 [illegible]

雜貨：廣青糖、四五車白糖、本地高白、棉赤百斤、赤砂糖、白矾、粉絲、白古月 等 [illegible]

化工、**五金**、**西藥**、**顏料**、**腸衣**、**山貨**、**文具**、**橡膠品**、**藥品**、**百雜貨**、**證券**、**煤油** [illegible]

交通電訊：輪胎青島BS 32×6、輪胎固特異 750—20、電燈4—6分、電瓶6V17片、電瓶6V19片 等 [illegible]

工業器材牌價 天津工業器材公司掛售 [illegible]

日用品零售價
9月6日 符號⊕漲 ⊖落

零售公司牌價：利字通粉、恒字通粉、東北玉米麵、北河玉米麵、小站大米、北河小米、食鹽、花生油、大華煤油、煤球、開灤原煤、五福細布、金鐘青布、勞工海昌藍布、天龍紅布 [illegible]

市場零售價：玉米麵、稻米、小米、壽豐利字粉袋、恒字粉袋、土豆、菜豆角 [illegible]

大鹽、豬肉(帶皮)、牛肉、羊肉、比目魚、蝦餃、⊕雞蛋、本地白糖、棉赤紅糖、香油、煤球、洋鹼、紅高樂紙烟、烟斗紙烟、天津保險火柴、狼狗男襪、龍鳳坤襪、麻雀毛巾、二廠五福白布、太平洋藍布、天龍紅布（零售水價、工人自取、担送）[illegible]

中國人民銀行天津分行公告

查本行第十期有獎儲蓄存款現已收儲足額茲訂於九月八日(星期六)下午二時半假本市中國大戲院舉行開獎儀式並備有餘興節目除邀請有關機關派員監證外希儲戶踴躍參加指導

交通銀行華北分行招考工作人員

經勞動介紹所批准事後備案
報名日期由八月廿七日起至九月七日止
簡章請詳閱本報及天津日報八月廿一至廿五日報紙

法漢中學招生

(一)招收初高中一年級新生及初二女生(二)即日起報名九月七日止(三)九月八、九兩日考試(四)報名地點：一區西寧路十號本校(五)簡章備索電話二局三〇七一
一九五一、九、四、

光明會計學校

中國民主同盟天津市支部主辦
貿易會計 商業簿記 班招生
六區九龍路一號第四路公共汽車站

春生輪

直放香港 (九月) 九日到津 十日結關 十一日離津
現已出檔 已呈請天津區港務局批准進口 怡和有限公司天津分公司代理 印華輪船有限公司啓 解放北路157號電話31008

海通快輪開往 烟台 青島

九月八日結關(現已出檔) 如有客貨運往者請即洽 海通輪船行 十區大連道十七號 電話三局0254-3667

變更聲明

[illegible]

華孚股份有限公司

新到下列各貨定價低廉歡迎洽購

輪轉油墨（40000轉）
電動機（200馬力安川）
鋼絲繩（3/4"一1吋6股19絲）
130磅漂粉精
汽車零件
32×6橫濱車胎
各種X光管球
比血計

地址：天津十區曲阜道八十號
營業部電話三局三八六七 三八六八

讀者來信

紀念「九三」本報讀者紛紛來信 堅決反對美國單獨對日媾和

在「九三」前後，我們接到很多讀者的來信，就抗日戰爭勝利六週年紀念發表了親身體會的感想。有些是控訴日寇侵華時期的暴行，有些是結合美帝單獨對日媾和問題，表示堅決要以實際行動來粉碎美帝重新武裝日本的陰謀。由於本刊篇幅所限，不能一一發表。但從這些來信裏可以看出，廣大人民在抗美援朝運動中，政治覺悟是更進一步地提高了，對實現全世界人民的共同意願——爭取持久和平，更加強了信心。

國營紡織機械廠梭管場李夢梁同志來信說，他們梭管場的全體職工一致表示要以實際行動來反對美帝單獨對日媾和。該場李秀昇同志首先帶頭把他在五、六、七三個月的全部超額工作獎金捐獻了飛機大砲，帶動了扣工部、木梭部、木管部、製材部等各部獲得獎金的同志也都自動捐獻出來。該廠工人並一致保證認眞執行和檢查愛國公約，完成增產捐獻計劃，來粉碎美帝侵略陰謀。

七區南斜街派出所長張炳吉同志，他的兩個哥哥都死在日本鬼子的手裏，他在河北省臨城縣時親眼看見日寇在農村中屠殺我們善良的老百姓，他永遠不能忘記這筆血海深仇。當「九三」抗日勝利六週年紀念的時候，他提出了三項保證：㈠祖國需要我時，我即拿起槍桿站到祖國最前線堅決和一切帝國主義侵略者幹到底，不怕犧牲，決不講價錢。㈡堅決作好本崗位工作，認眞執行鎮壓反革命政策，對敵人要恨，對人民要愛。㈢向羣衆經常宣傳，揭露美帝重新武裝日本陰謀。」

公安五分局王之芳同志說：「美帝國主義一手包辦的舊金山對日和約會議，全世界愛好和平的人民都一致反對，證明帝國主義者爲所欲爲的時代已經過去了。我們堅決反對美帝這個以準備新戰爭爲目的的『對日和約』，我個人除修訂愛國公約，保證作好公安工作外，並隨時準備響應祖國的一切號召，堅決爲抗美援朝的鬥爭而貢獻出自己所有的力量。」

七區軍屬張習綱、徐景蓉、李子清、劉世如、王宗文、姜錫康、田子玉等同志也都紛紛來信指責美帝破壞停戰談判，違反國際協訂單獨對日媾和，企圖武裝日本軍閥勢力再來侵略中國，他們一致表示堅決擁護周外長關於英美政府對日和約草案及舊金山會議的聲明，除寫信鼓勵他們的參軍子女努力殺敵外，並要貢獻一切力量做好抗美援朝工作。

南開大學教授孟志蓀先生來信說：「抗日戰爭的勝利，中國人民和蘇聯人民曾付出了很大代價的，我們珍惜這一勝利，也有力量來鞏固這一勝利，美帝國主義企圖利用單獨對日媾和來達到他重新武裝日本侵略中國的計劃，我們就堅決反對它，要用全力來粉碎這個陰謀。」王傑先生說：「我們中國人民在抗日戰爭中，貢獻最大，犧牲最巨，我們永遠不能忘記日本鬼子留下的血債，爲了澈底消滅帝國主義的殘餘，爲我們的革命先烈復仇，我們要加強抗美援朝的實際力量，堅決反對美帝單獨對日媾和。」

三輪工人劉金海，郭祺說：「共產黨、毛主席領導抗戰，打垮了日本鬼子，給我們帶來了幸福的日子，今天美帝國主義又要重新武裝日本，破壞我們的和平幸福生活，我們堅決不答應。我們要加緊抗美援朝，協助政府檢舉反革命分子，積極增產捐獻飛機大砲。」

六區南昌路三號七歲的小女孩徐大寶也表示：「我也要加緊抗美援朝，更願意打垮美帝野心狼，我要把媽媽給我的點心錢節省下來，每月捐獻一萬元，捐獻六個月，做爲抗美援朝的力量。」

市民郭雲峯、楊逸花、閻玉亭、古運東等都沉痛地控訴了日寇在中國侵略時期的種種暴行，提出要堅決和日寇算這一筆血債。絕不容許美帝國主義再來武裝日本。

天津站問事處個別幹部 作風態度應糾正

河南北倉女中學生溫岫雲來信

編輯同志：

日前我們十幾個同學由天津到開封去上學，因爲我們沒有旅行的經驗，所以有許多疑問就不知道去問誰，後來知道天津站有個問事處，就非常高興地去打聽那裏的同志，不想問事處的劉冠中同志，因爲看我們穿的很破，說話又非常的士氣，似乎瞧不起我們，他坐在問事處裏面，嘴裏吸着煙，兩眼望着天。我們打聽有沒有車，他似理不理地說：「今天晚上沒車」。我們很生氣就離開了那裏。可是又看見許多人等候乘津浦線車，因爲大夥都不明白，便又去打聽，他還瞅着那副架子不理人，等了半天說了個「那是快車」，當時聽了那句話，同學們都感覺對我們是歧視，難道快車就不准我們上嗎？最後我們決定不管他的態度如何，我們還要問一問第二天幾點鐘有慢車，結果他說了個「八點、十一點半，三點半，共三次都有慢車」，我們就離開了車站。回去後推恐再有錯誤又用電話問了一下，結果另一位同志講的和劉冠中說的完全不符，說是第二天只有一次慢車，是九點四十分。這一來簡直把我們弄得暈頭轉向，不知道到底幾點鐘有車了。

事情經過就是這樣。我們覺得像劉冠中這種工作態度，實在不是人民鐵路服務人員應有的作風。首先我們感覺問事處的同志如果這樣地不負責任，

關於大腦炎治療問題 傳染病院綜合答覆各界來信

編輯同志：

一個多月以來，腦炎在本市流行。由於這個病有着很高的死亡率，而引起各界市民的關心。公共衛生局及本院不斷的接到來信詢問、討論或介紹腦炎治療的方法，這說明在今天的社會裏，人民是如何地關心自己的事。對這些熱愛人民的同志，我們表示萬分感佩。唯本院因工作繁忙，未能對每件來函即刻答覆，深感抱歉。現按來信內容可分爲三類，茲綜合答覆如下：

㈠對腦炎究竟有沒有好的治法？是否有把握可以把病人治好？

就目前所知，對日本乙型流行性腦炎尙無特效治療方法。這是說：現在還沒有一個方法可以把這個疾病的病程縮短。腦炎病人能夠恢復過來，主要是靠自己身體裏產生出來免疫力。但這不等說我們對腦炎病人做不了什麽，任其自然發展，我們可預防合併症的發生，可以改正其生理上的變化，這些情況常是腦炎病人死亡的直接原因。經這樣治療，可以使許多垂危的病人渡過了危險期而恢復了健康。（編者按：北京中央人民醫院最近試用成人血漿或全血行肌肉注射治療法，效果良好，中央衛生部已於九月一日通報各地試用，詳情請參閱本月四日本報第二版。）

㈡建議採用以前曾經有人試用的療法。

某同志介紹在老解放區曾經試用的「自家尿注射」療法。這個療法是把患者自己的尿若干瓦，每天注射到肌肉內。此法在老解放區曾被試用來治療胸膜炎、肺炎、腦炎等病，據一些醫師的意見認爲無顯著效力。一九四九年北京總院報導之三十腦炎，病例中曾用此法，認爲「亦未見徵效。」

有的同志反映某書上提到碘製劑對腦炎較爲有效。據我們所知，碘製劑在各型流行性腦炎急性期治療上是沒有地位的。

這些同志提起我們注意，願意將來在適當的安排下試用一下。

㈢介紹偏方、中藥處方，或秘方試治腦炎，或願用其他方法參加治療工作。

有許多同志非常熱誠的介紹給我們一些偏方，如白頸蚯蚓等，或給我們一些中藥處方或秘方，讓我們來試用，或共同來試用。我們的意見是：在我們還沒能完全瞭解這些偏方和處方的藥理或作用之前，就拿到病人身上來試用是不妥當的。我們已經建議公共衛生局召開中醫師座談會，來商討如何進行研究腦炎治療問題。這個會要邀請各位熱心本病的同志和中醫師參加討論。

還有一位針灸醫師和我們談過，在診斷上似以腦炎和霍亂等病應視爲同類疾病。邀請針灸醫師共同研究治療也是必要的。目前我們對流行性腦炎這一疾病，尙缺乏有把握的治療方法。這個方法需待我們中西醫務工作者，共同有計劃的研究，然後再穩妥的將研究的結果，應用到病人的身上去。

天津市立傳染病院

根絕大腦炎應消滅黑斑蚊 中央衛生部對本報讀者建議答覆

編輯同志：

你社八月十五日轉來讀者何人峯同志函悉。茲答覆如下：

查天津市流行性腦炎流行的主要原因，是由於沒有澈底的清除了黑斑蚊的孳生地，這些孳生地又都是在家家戶戶院子裏的缸、盆、罐及低窪的積水中，以及津市的太平水缸裏蚊蟲也很多，在大片的積水不孳生黑斑蚊。何人峯同志建議用飛機噴射D·D·T可以有部份效果，但對消滅黑斑蚊效果是不大的。因爲黑斑蚊孳生的積水，可能是被遮蓋隱藏着的，應當作好宣傳、教育、組織羣衆進行檢查，並發動羣衆打撈孑孓及翻盆扣罐工作。旅大區因爲發動羣衆工作做的好，從一九四八年的三十病例至一九四九年、一九五〇年、一九五一年均未發生一個病例。關於飛機噴射D·D·T目前還辦不到，也不能完全解決這個問題的。

中央人民政府衛生部

二區娘娘廟派出所管界 居民愛國公約流於形式 未經羣衆研究討論應修改重訂

編者同志：

自愛國公約在羣衆中普遍訂立推行以來，絕大部分市民均結合了實際情況，分別的訂立了個人和集體的愛國公約，不但政治覺悟上提高了，而且對祖國的熱愛也又加深了一步。但在一般羣衆、市民訂立的愛國公約中尙存在着很多缺點，這是應改正的。

本市二區娘娘廟派出所第八警勤區界內，有三十餘戶訂的愛國公約完全相同，並且內容都非常空泛，類似一般性的口號、條文，每一條差不多都是保證如何，因此公約雖然訂立，但流於形式，和沒有一樣。聽說公約是由第八警勤區政治學習班的同志統一寫好發到各戶抄錄下來的。像娘娘廟大街一百七十三號院內過去不吵架，但訂立公約後，反而經常吵架了，對公約如何執行均不了解。這種偏差主要的原因，是警勤區政治學習班的同志沒有很好考慮，更沒有啓發居民在自覺自願的原則下通過民主方式討論訂立自己的愛國公約，同時該管派出所也沒有深入檢查，這說明該警勤區負責同志對訂立愛國公約的精神認識是不夠的。希望該警勤區再加研究討論，啓發居民修改愛國公約。同時各派出所及各人民團體，也應再度檢查，把愛國公約與羣衆的要求結合起來，一般流於形式的愛國公約應該修訂。

王通福　宵　峯

平津電器行犯了錯誤 不應給玩具繫紅領巾

編輯同志：

我在今天（九月二日）下午回家經過羅斯福路平津電器商行的時候，看見櫥窗裏一架台燈的旁邊，放着一個瓷做的小狗，這小狗的脖子上，有一塊紅布，而這塊紅布却按照着少年兒童隊隊員打紅領結的樣子，繫在小狗的脖子上。我感覺這是對少年兒童隊和紅領巾的不尊敬。希望該店負責人把這塊紅布馬上摘下來，並最好能作檢討。以防止類似的情形再在其他商店發生。

市二中少年兒童隊隊員　李蜀生

迎接華北物資交流展覽会

大會能促進工商業繁榮 我們應該搞好購銷計劃

編輯同志：

此次華北物資交流展覽會對本市工商業意義甚大。正值農村豐收，迎接秋冬銷貨季節，舉行歷史性的華北城鄉物資交流展覽會，是會促進工商業繁榮的。我們天津市的工商業者，應該積極參加大會籌備工作。

展覽會在政府大力號召與協助下，將有各城市與農村代表來參觀，爲迎接嘉賓蒞臨，我們應該在生產與經營上作出具體的計劃。

解放以後，由於物價穩定，工商業經營的途徑已逐漸走入正軌；投機囤積而獲利已成過去陳迹，「頭冷顧頭、脚冷顧脚」的經營方式，也不適合於新社會。今後我們應當脚踏實地的來研究生產與經營的方法，這是要在此盛大展覽會揭幕之前作好的工作，藉着這個展覽會的市場，不但要作好銷出多少產品或購進多少外埠與農村產品的計劃，而且還要實現，通過這次大會找到經驗，這是大會給我們工商業帶來改進與繁榮業務的機會。

我們天津市的工商業者，一定要以重視與積極的態度來參加這個大會，並搞好購銷計劃。

中華百貨售品所副理　趙孟然

全市旅店業六百四十家 準備熱烈招待農民代表

編輯同志：

華北區城鄉物資交流展覽會即將開幕，津市人民都在熱烈地準備搞好招待農民弟兄的工作，相信這次大會一定會給天津市帶來新的繁榮。我們旅店業六百四十戶會員也都在與奮地籌備如何招待進城的農民弟兄，同時大家也都認識到通過這次大會能更進一步地鞏固工農聯盟，促進城鄉貿易關係，對發展工商業是十分重要的。城鄉物資交流展覽會的開幕，對美帝「經濟封鎖」又是一個強而有力的回擊。我們旅店業所有的會員，都在積極籌備歡迎我們的貴賓。

由於解放後兩年來的時事教育，旅店業已根除了舊社會中欺騙農民作風。例如過去有一部分旅店「代客招妓」，「設賭抽頭」，「包庇吸毒販毒」及「提飛」、「提羊」等等行爲，還有一部分大車店「偸稅」、「吃價捎款」。這些惡習給予農民非常不好的印象，解放後在人民政府領導之下，這些現象基本已肅清了。

我們旅店業會員，這次爲了搞好大會招待工作，經過勞資雙方協議，提出下列幾項保證：㈠房間清潔，被褥經常拆洗更換。㈡招待週到。㈢房價按原碼九折收費。㈣爲了農民路途不熟悉另有專人作嚮導。此外經過勞資協商，第五招待站也組織起來了，各區設招待分站九處，並在一、二、六、十區旅店準備騰出客房一千間，現正在動員，屆時一定保證完成。我們想如果農民弟兄們來津在住的方面感到了安適，那就是我們旅店業對物資交流展覽大會盡了應盡的責任。

旅店商業同業公會主委　李鶴琴

宋景詩與武訓

·六十人集體創作·

㈢㈠有一次，武訓拿了一點杏子到堂房外孫家，他的兩個外孫以爲是舅爺給送的，吃了。臨走時，武訓却伸出手要算杏子錢。

㈢㈡武訓不但對「親戚朋友斷個盡」，就是對於自己的家屬也毫無良心。他把每天討來的饅頭吃食，從不肯給餓着肚子的老娘和哥哥吃一點，他情願把它賣給人家餵豬。

㈢㈢他娘死了，他哥哥要他去奔喪，盡盡作一個兒子的孝道。可是他死也不去。他說：要我回家去哭？我是要哭錢的，誰能給我哭的錢？

㈢㈣正當武訓發誓爲財主們辦事，對財主們磕頭如搗蒜的當兒，也就是我們的農民英雄宋景詩，率領着千萬貧苦莊稼人與土豪劣紳作英勇鬥爭的時候。

（未完待續）

限期遷移本市九區同福莊以西空地中靈柩

[illegible]

天津市糧食公司　九月四日

1951 影印本科技西書

印刷清晰，裝釘精美，與原版無異

Standard Handbook of Industrial Leather by Woodroffe 1949	¥ 30,000.-
Chemical Engineering for Productien Supervision by Pierce 1950	30,000.-
Quantitative Organic Analysis via Functional Groups by Siggia 1949	20,000.-
Oils, Fats and Fatty Foods-Their Practical Examination by Williams 1950	50,000.-
Industrial Electro-Chemistry by Mantell 1950	60,000.-
Fatty Acids and Their Derivatives by Ralston 1948	66,000.-
Statistical Methods in Research and Production with Special Reference to the Chemical Industry by Davies 1949	27,000.-
The Design of Marine Water-Tube Boilers by Baker 1950	36,000.-
Process Heat Transfer by Kern 1950	75,000.-
Summary of British and American Standard Specification for Iron and Steel	24,000.-
Steel Construction by A.I.S.C. 1949	31,000.-
Engineering Developments in Gaseous Diffusion Process by Benedict 1949	20,000.-
Quality Control and Statistical Methods by Schrock 1950	22,000.-
Protective Coatings for Metals by Gailer 1950	30,000.-
Metal Spraying and Sprayed Metal by Ballard 1949	32,000.-
Electrical Estimating by Ashley 1949	42,000.-
Numerical Analysis of Heat Flow by Dusinberre 1949	24,000.-
Applied Hydrology by Linsley 1949	60,000.-
Introduction to the Theory of Statistics by Yule & Kendall	62,000.-
A Manual of Modern Underground Haulage Methods for Mining Engineers by Wheeler 1946	18,000.-
Casting & Forming Processes in Manufacturing by Campbell 1950	52,000.-
Metal Process Engineering by Woldman 1948	27,000.-

以上均為西報紙本定價，道林本另加百分之三十，郵費一律免收。

Rewinding Small Motors by Braymer & Roe	道林本	58,000.-
British Standard Boiler Specifications	,,	30,000.-
Steam Boiler Technology by Webster	,,	14,000.-
Official Methods of Analysis of A.O.A.C. by Lepper 1950	,,	90,000.-
Handbook of Chemistry & Physics 32nd ed. 1951	,,	125,000.-

科技書總匯　滬西書店　上海愚園路227號　電話35999　詳細科技書籍書目錄承索即奉

治津 大公平 鈺興 三聯機器鐵工廠啓事

我們治津、大公平、鈺興三家機器鐵工廠，爲了適應新民主主義新經濟建設和進一步發展業務，特合併組成三聯機器鐵工廠。新廠力求集中力量，擴大生產，以克服過去分散經營的各種缺點。茲訂於九月九日（星期日）下午二時假一區迪化道工程師學會禮堂舉行成立大會，略備茶點恭候各界先進光臨指導。

中國大戲院

特約中國戲曲研究院京劇實驗工作團第一團演出

★主要演員★姓劃爲序★

王玉讓　李和曾　李吉來　李憶蘭　吳素英　杜近芳　周瑛鵬　高玉倩　徐志良　曹韻清　陳盛泰　葉盛蘭　楊菊芬　蕭盛萱

★票價三千五至一萬三★　★現已售票★對號入座★

今日（星期五）夜場：白水　甘露寺　美人計　全部羅成

明日（星期六）夜場：鬧花燈　蝶秋配春　羣英會借東風

後日（星期日）日場：韓信追　能仁寺　挑滑車　失空斬

後日（星期日）夜場：四杰村　轅門斬子　玉堂春

★佳座無多★請速早購★

天寶　姜鐵麟領導青年京劇團　今日早場：盜寶庫　甘露寺　美人計　迴荊州　今日夜場（全部）艷陽樓　新大名府

大舞台　紅風京劇團全體演出　今日早場：全部紅鬃烈馬　今日晚場：全部楚漢相爭　預告：節烈千秋　岳母刺字

天華景　今天早晚演　碧玉寶馬　務請早臨購票

大衆　復興劇社　今日場　今夜場

國光　北洋　天津　女兒春　王熙春　青年會影院改裝機器　和平　平安　華北　亞洲　烏鴉與麻雀　新版複映

大光明　華安　光明　莫斯科　美琪　河北　華語對白　波羅的海代表

昇平　正風劇社　六歲紅　新翠霞　今天早場：新劈山救母　今天晚場：相思樹　反封建古裝神話劇

新華　不分牌位姓氏筆劃爲序　李少樓　南鐵生　陳少霖　張金波　鄭萬年　今天（星期五）夜場：捉放曹　四杰村　明天（星期六）夜場：王寶釧（全部）　後日（星期日）日場：龍鳳呈祥　後日（星期日）夜場：宇宙鋒（全部）

燕樂　特請天津市曲藝工作團領導　小綵舞　小馬王

天桂　前進劇社　王秋䕷　花月仙

小梨園　天津市曲藝工作團領導全體演出　馬書麟　華容道

共和　今早場：四進士　今晚場：岳飛

上平安戲院　劉漢臣領導全體演出

配合土地改革運動的深入宣傳　慶祝榮獲國際影展特別榮譽獎　白毛女　舊社會把人逼成鬼　新社會把鬼變成人

秋海棠香煙　價廉・紙張好・物美・願為大衆服務　上海金馨煙草公司出品

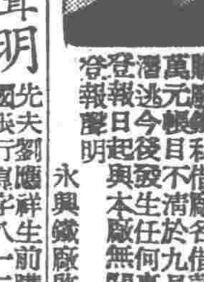
專製各種木型工具　式樣精奇　保證使用　品質優良　備有現貨　堅固耐久　歡迎訂購　大公鐵工廠　瀋陽市南市區南四經路六十號　電話（二）三八一〇號

轉兌聲明

遺失

正痛片　止痛　退熱　驅風　發汗　各地藥房均售

緊要聲明



繼承股票聲明

危險品貨場　地勢高爽，水陸兩便，保管完善，取費低廉。協源福興記貨棧，電話二局二七九一、二七二一。

過戶聲明

置產聲明

置產聲明

歇業

中國耀心機鑄廠

燐青銅　鎳青銅　鋁青銅　錳青銅　軸承銅　軸承鉛　冷絲　特種焊條

事務所：上海圓明園路一三三號四〇二室　電話一八三二二

廠址：上海通北路八三四號　電話五一一三七

本報招登廠盤表啓事

本報經濟新聞版行情欄地位有限，不能滿足廠商多登行情之要求，特增闢廠盤表以供各廠商刊登。定價每行每天五千元，十五天爲一期。如蒙惠刊，請向本報廣告課接洽是荷。（電話二局〇九四九號）

史學週刊

第三十五期

辛丑條約與帝國主義

丁名楠

辛丑條約是一九〇〇年義和團運動失敗後，帝國主義加在中國人民身上的一副沉重的鎖鏈。當時所有的帝國主義者繼共同屠殺中國人民的血腥罪行之後，又共同參加擬訂這個壓迫和剝削中國人民的惡毒條約。帝國主義駐華代表，從一九〇〇年八月十四日聯軍入京以後，到第二年九月七日條約簽字的一年多時間內，開了許多次正式的和非正式的會議，進行了無數次會前和會後的協商，最後周密地定出，這樣一個能使他們共同同意的條約來。這個條約成立到現在，恰恰五十年了。

帝國主義在什麼原則下擬訂辛丑條約的呢？他們又從辛丑條約上達到怎樣的侵略目的？

辛丑條約是帝國主義在承認和維持滿清反動統治的原則下擬訂出來的。德涅特（T. Dennett）坦白說過，「自從一八五三年以後，滿洲皇朝的保有寶位，並不由於它自身的力量，或者中國人民對它的忠誠擁護，而却出於列強的意願，它才存在的。不然，它早在太平天國暴動中被推翻了」。（註一）這是很確實的，腐朽了的滿洲皇朝沒有在十九世紀五十年代被中國革命人民消滅掉，外國侵略者的支持滿清政府是很重要的原因。但是帝國主義不但在一八五三年以後，而且在滿清政府公然利用義和團的反帝情緒對帝國主義表現了極「不禮貌」的行動以後，仍然願意支持它，這是什麼緣故呢？德涅特又替我們作了解答。他說：

「列強支持滿清政府，並不是因爲他們對它尊重，而是由於他們不敢輕冒危險，讓中國革命得到成功。中國革命如果不是遭致中國的分裂，必然會建立起一個新的強有力的中央政權來。這個中央政權一方面恢復國內的秩序，推動中國的進步，另一方面會對列強的侵略，樹起有效的反抗。支持一個衰弱的，但他們能夠威脅和控制的政府，對列強說來是最爲有利的。列強的政策是恐嚇中國人，使他們順從列強提出的每一個要求，但同時以不引起革命爲其限度。一個衰弱而分裂的中國，以及使領事裁判權，低得荒謬的海關稅率，以及其他千百種相類的特權得以繼續。」（註二）

這是美帝國主義分子的直率供認。滿清政府就是這樣的一個衰弱的，能夠被帝國主義威脅和控制的政府。支持這樣的滿清政府，能夠使帝國主義在華特權、領事裁判權、關稅協定權，以及其他種種特權繼續下去，這樣對帝國主義是最有利的。

承認和維持滿清政權，是帝國主義對華的共同政策。聯軍入京以後，雖有帝國主義不立即承認李鴻章的議和代表資格，以及德皇威廉命令瓦德西武力佔領煙台擴大侵略乘機瓜分中國等現象，但他們知道如果這類行動繼續下去，對帝國主義是不利的。不承認李鴻章的代表權，也就等於不承認滿清政府，勢必演成拖垮滿清政府的結局，瓜分中國領土，又必然會遭遇到中國人民的堅決反對和彼此分贓不均造成帝國主義間的武裝衝突。在這種顧慮下美帝國主義提出的門戶開放補充原則，所謂一「尊重中國領土行政完整」的主張，得到其他帝國主義的一致同意，被肯定下來了。英德帝國主義的關於中國的協定，互相規定不乘機瓜分中國領土，保證，中國就是對美國門戶開放政策的正式的承認。這樣帝國主義避免了中國人民的反抗和自身間可能發生火併的危機，而通過滿清政府又可以達到侵略中國的目的。從這裏我們可以知道美帝國主義所謂「尊重中國行政完整」，實際上是「維持滿清統治」的代名詞，而所謂「尊重中國領土完整」，也不過是一種掩飾，以便將來條件成熟時，由它來獨佔中國全部領土。

帝國主義通過滿清政府，從辛丑條約裏，達到了怎樣的侵略目的呢？主要的達到了兩個目的。首先他們進一步鞏固了在華的侵略勢力；其次，他們向中國人民勒索了四萬五千萬兩的巨大賠款。

帝國主義爲了進一步鞏固他們在中國的侵略勢力的目的，是利用各種各樣複雜的形式來求其實現的，首先企圖在中國人民的心目中造成一個深刻而強烈的印象，使中國人民普遍覺得帝國主義是駕凌滿清政府之上的一種強大而不可抗拒的力量，是這樣以爲可以使中國人民永遠潛伏於他們的權勢之下，安於被奴役的地位。帝國主義在辛丑條約上明白規定：第一強迫滿清政府向他們正式「道歉」，向他們正式承認附和義和團的錯誤（第一款，第三款）。第二強迫滿清政府「懲兇」，即處罰那些擅敢利用人民力量得罪外國的大臣們和敢於服從滿清政府命令開罪外國的地方官（第二款）。第三凡在義和團運動中，開罪外國的城鎮，一律停止考試五年，使全國企圖經由考試形式，獵取功名的滿清候補官吏們，認識到反對帝國主義是妨礙他們出路的「愚妄行爲」（第二款）。第四也是美帝國主義者的得意之作，在條約上規定，永遠禁止中國人民參加帶有仇外性質的會社組織，以及各省總督巡撫以下的地方官，轄區內發生排外行動，如不立即彈壓，即行革職，以後永不敘用的條文（第十款）（註三）使滿清政府的大小官員，成了替帝國主義維持治安的工具。他們以爲從此中國人民永遠不敢也永遠不能再起來反抗帝國主義，他們在中國的侵略勢力，也就根深蒂固的長久保持下去。在

帝國主義並不以上述的辦法爲滿足，他們更具體的規定了一些條款，加強對中國人民的鎮壓力量。在條約上規定帝國主義自行派遣軍隊到北京來「保護」使館（第七款）；大沽砲台與北京大沽間的砲台，一律拆毀（第八款）；京津榆鐵路沿線城市駐兵（第九款）。這樣帝國主義的軍隊，直接駐紮在中國國都北京及其鄰近的城市，北京通海的交通孔道上，帝國主義的士兵，可以毫無拘束的自由往來。帝國主義在武力控制滿清政府的條件下，不但成了滿清政府的監護人，北京的外交團成爲中國實際上的太上政府，而且帝國主義因爲有自己的軍隊駐紮在中國的領土上，更直接地成爲支持滿清反動政府鎮壓中國人民的一種軍事力量。

這裏我們不要忘記，當年的美帝國主義，雖然還僅僅處在初露頭角的地位，但已經充分表現出它是一個蓄意與中國人民爲敵的侵略者，在上述鞏固帝國主義在華侵略勢力的各種條款的擬訂裏，它不但都主動地表示了自己的主張，並且另外提出好些沒有被其他帝國主義採納的辦法來。例如它主張開闢北京爲商埠，要求外國各級船隻一律得駛行內河，運載商貨。這些主張，雖然因帝國主義的內部矛盾，沒有通過；但厦門對岸的鼓浪嶼島，却因爲美帝國主義的奔走活動，終於從一九〇一年起，闢爲公共租界了。（註四）

帝國主義除了進一步鞏固他們在華的侵略勢力以外，另一個重大目的，便是向中國人民榨取巨大的賠款，這是全部條款中困難最多，費時最久，爭執最烈的一個節目。它不但延遲了條約的簽字，幾乎造成了破裂的局面。在賠款問題的討論上，不但表現了帝國主義內部的深刻矛盾，而且集中表現了帝國主義的侵略本質。

帝國主義是一貫地侵略中國，剝削中國人民的，平日已經處心積慮的這樣做了，這次自然更不放鬆對他們特別有利的機會。向中國人民大量勒索的話，企圖就充分證明了這個事實。在瓦德西侵略軍來華以前，德皇威廉親口告訴瓦德西說：「要求中國賠款，務達最高限度。」（註五）德帝國主義的這種殘暴的態度，具體代表了一般帝國主義的態度。（關於賠款問題的商議經過，我將在另一篇文字內加以敘述，此地僅僅提出其中爭執最烈的兩個主要問題，即賠款償還的方式問題和提高海關稅率問題，略作說明。）

賠款償還的方式問題，是賠款問題爭議焦點之一。俄德帝國主義，急於想一次取得大量賠款，在沙俄方面想用來加速修建正在興築中的西伯利亞鐵路和彌補財政赤字，在德國方面也可以藉以實現它擴大製造軍艦擴充海軍的願望。但是滿清政府的財政已經到了羅掘俱窮的地步，根據赫德（Robert Hart）的估計，每年收入爲八千八百餘萬兩，支出却在一億一百多萬兩以上，（註六）在這種情況下，滿清政府決沒有自力一次支付賠款的可能，如果必須一次付款，勢必出諸向外借債的一途。但憑滿清政府的信用，舉借四億五千萬兩的外債，誰都知道這是無法實現的。沙俄政府在徵得法國同意之後，提出在帝國主義共同聯合作保的條件下，由他們出面替滿清政府向國際金融資本家進行貸款的辦法，來解決滿清政府一次付清賠款的困難。國際金融資本家只要列強肯出來聯合共同作保，大利所在，自然願意以大量貸款借給滿清政府支付賠款，這樣沙俄一次賠償的目的，也就達到了。

可是沙俄的辦法提出以後，立刻引起英美帝國主義的堅決反對。英國宣稱列強聯合担保國際貸款，必然走向國際共管中國財政的結局，與「尊重中國行政完整」的原則不合。實際上這不過是一種藉口，因爲中國最大的稅收機關海關控制在英國手裏，列強共管中國財政，對英國顯然是不利的。英國另一個反對的理由是：「以英國健全的財政信用來担保賠款總額英國只佔百分之十一如此之小而賠款總數又是如此之大的國際借款，議會決不會批准的」。（註七）美國代表柔克義（W. W. Rockhill）報告國務院說：「關於向我提出的美國是否參加担保問題的一切詢問，我以確切和加重的語氣作答：『不』。」美國所以拒絕參加聯合担保貸款，除了它所得的賠款數額比英國的更小以外，主要的是將來達到更大的侵略目的，由它來單獨控制中國財政。英美帝國主義以堅決的態度，反對沙俄提出的主張。英國在美德帝國主義聯合支持下，提出由中國發行債券，分三十九年清還，年息四釐的辦法，促使沙俄收回原先的意見。這個問題僵持達三個多月，最後因沙俄的讓步，依照英德協議的結果通過而宣告解決。

賠款問題第二個爭執的焦點，是關於提高海關稅率的問題。英法日德四國公使組成的中國財政調查委員會，認爲理想的賠款財源，必須符合三個條件，第一有確定的徵收機構，第二有保證可靠的收入，第三列強能作方便的控制，而中國的關稅，却是最合乎帝國主義提出的三個標準的。中國關稅，稅率早就應該提高了，自從規定值百抽五以來，五十多年中，沒有根本的調整，到一九〇〇年海關平均稅率，只合到值百抽三．一七的標準，很多貨物，甚至少到只徵收百分之一或二的稅金。（註八）海關稅率規定值百抽五，已經很低了，而實際徵到的還不到此數，所以德國特使也稱之謂「低得絕端荒謬」了。德俄帝國主義，爲「賠款有保證，又能早日到手」，主張把海關稅率，提高到值百抽十，按照新稅率徵得的收入，全部撥充賠款之用。英美帝國主義對這個主張的反響是怎樣的呢？我們先看一看英國外交部所發表的談話。

「英國政府原則上不反對關稅提高到百分之十，但以爲關稅問題應與賠款問題分開，應在取消厘金，廢除限制對外貿易的內地章程，以及以便利商業爲目的的疏濬黃浦江淤沙的條件下讓步，後者且必須以附加稅的形式出之，如條件完成，此稅當立刻停徵。」（註九）

英國不願意提高關稅，因爲中國對外貿易，英國歷來佔據首位，關稅提高以後，英國應繳付的稅金，比別的國家要多，但在其他帝國主義的壓力下，英國不得不發表原則上不反對的聲明，而實際上把關稅問題與賠款問題分開，則提高關稅所得的收入，不用在賠款方面，這樣德俄等帝國主義自然也不再熱心要提高關稅了，英國以這樣間接否定的方式消滅德俄帝國主義提出的增加關稅的主張。但英帝國主義所謂原則上不反對的問題，美帝國主義連在原則上也是反對的，它不但反對關稅徵收率提到值百抽十，甚至反對切實做到值百抽五的地步。下面是柔克義給國務卿海約翰的報告。

「除我以外，全體公使都已同意提高海關進口稅到切實從價值百抽五，這使中國每年增加大約二百萬兩的收入。我對之表示拒絕接受……；最後爲結束問題，如經你認可，我同意接受切實值百抽五的稅率，並要求以下列條件，作爲補償。

一、目前海關進口稅，由從價標準改爲從量標準，並責成指定之國際委員會調查處理。在此工作完成以前，海關仍按從價標準徵稅。

二、改善上海、天津河道，中國政府分担財政費用。

三、修改現行內河航行章程，爲便利商業起見，對外國各級船隻，一律開放。」（註十）

美帝國主義爲了中國每年增加二百萬兩的關稅收入，竟然提出三項要求，充分證明了它的蠻不講理。它要求在帝國主義共同控制下，利用中國人民的錢，疏濬黃浦江、白河的河道，使上海、天津的港口，更有利地爲他們服務；它要求中國內河一律開放，使中國成爲他們的原料的供給地和商品的市場。雖然最後一項，遭到英、日帝國主義的反對，沒有獲得通過，但其他兩項，終於依照美國政府的主張，訂入條約裏去了。

帝國主義終於隨心所欲地達到了全部賠款的目的，這裏我們只要引沙俄外相拉姆斯道夫的談話，就可以知道帝國主義勒索中國人民，到了何等殘暴的程度。拉姆斯道夫說：「一九〇〇年的對華作戰，是歷史上少有的最夠本的戰爭」。（註十一）這次不僅對沙俄是最夠本的戰爭，對一切帝國主義也是相同的。帝國主義的士兵，在洗劫北京、天津運走大批的公私財物以後，帝國主義政府又通過條約的形式，向中國人民榨取數目驚人的賠款，而甘心充當帝國主義忠實奴才的滿清政府，竟然發出最無廉恥的上諭，說什麼「量中華之物力，結與國之歡心」，（註十二）決心殘剮中國人民的脂膏，來填充帝國主義永遠不會滿足的慾壑。

胡喬木同志在「中國共產黨的三十年」中指出，滿清「封建官僚政府在一九〇〇年的戰爭失敗以後，完全投降了帝國主義，並依靠帝國主義的支持和幫助來壓迫中國人民的革命運動。這一點在一九一二年成立的所謂『中華民國』的歷屆軍閥政府，也沒有發生變化」。滿清政府在一九〇〇年戰敗後，在帝國主義訂辛丑條約的過程中，深切地體會到在反對中國人民的共同目標上，它和帝國主義的態度是完全一致的。從此以後，滿清政府以及民國以來歷屆軍閥政府，從袁世凱到蔣介石的反動政權，都一脈相承地投靠帝國主義，充當帝國主義的忠實走狗，來壓迫中國人民的革命運動，帝國主義成爲支持和實助他們實行反動統治的主要支柱。自從辛丑條約成立以後，中外反動勢力更有了密切的結合。

五十年來，中國人民在帝國主義和國內反動政府聯合控制下，過着困難艱苦的日子，但是中國人民的革命精神永遠沒有被消滅掉，相反的，革命隊伍更日益壯大起來，最後中國人民的革命力量，從四面八方匯集成一股狂流，集結在毛主席，中國共產黨的旗幟下，以雷霆萬鈞的氣勢，衝向帝國主義和封建主義。現在我們已經推翻了反動統治，逐走了帝國主義，中國人民以巨人一般的姿態站起來了，從此不再是一個被欺凌被壓迫的民族了，我們不但贏得了自己的解放，我們也贏得了世界人民的尊重，這個中國歷史乃至世界歷史上重大的變化，是與毛主席和中國共產黨的領導分不開的。今年是辛丑條約簽字的第五十週年，我們回顧以往慘痛的日子，再看今天中國人民已經獲得的偉大勝利，我們特別要感謝毛主席，感謝中國共產黨。

註

一、德涅特：美國人在東亞（Americans in Eastern Asia）頁六五〇

二、同上書頁六五一至六五二

三、美國對外關係一九〇〇年附錄頁一六一

四、同上書頁二七八

五、王光祈譯瓦德西拳亂筆記頁五

六、英國對華藍皮書一九〇二年第一號頁七五

七、同上書第一號第一〇一件

八、美國對外關係一九〇一年附錄頁一一六至一一九

九、英國對華藍皮書一九〇二年第一號

十、美國對外關係一九〇〇年附錄頁二二七至二二八

十一、民耿譯羅曼諾夫帝俄侵略滿洲史引紅檔頁二一八

十二、清光緒朝中日交涉史料卷六十頁十三

徵稿啟事

本刊徵求下列稿件：

1 紀念中華人民共和國成立二週年的論著。

2 抗日戰爭的論著。

3 辛亥革命的論著與史料。

4 帝國主義利用宗教侵略我國的論著與史料。

辛丑條約與所謂使館界

鄭天挺

鴉片戰爭以後，中國雖然和歐美資本主義國家發生了經常的外交關係，但是還沒有外國公使駐在北京。一八五八年（咸豐八年）中國先後同英、法、美、俄四國訂立天津條約，才商定各國可以在北京設置公使館，派遣公使來華。一八五九年六月英國以遠東艦隊護送英國公使卜魯斯，法國公使布爾布隆到任，他們想沿白河駛入北京，要求中國撤除白河的防守軍備。中國反對他們的武裝護送，請他們由北塘陸路進京。由於他們不聽制止，武力進駛，中國擊沉了英國戰艦三艘，射擊傷亡四百六十四人（馬克思：「新的對華戰爭」第一篇，見馬克思、恩格斯論中國中文本一三二頁，譯名據清史稿交聘表。）於是發生了第二次鴉片戰爭——英法聯軍之役。戰後，法國公使布爾布隆（三月二十五日）英國公使卜魯斯（三月二十六日）帝俄公使把留捷克（七月八日）於一八六一年，美國公使蒲安臣（七月二十日）於一八六二年，先後來京。（清史稿交聘表一）這是外國派駐北京的第一批使節。

這一批外國公使到達北京後，就在東交民巷附近設立了公使館。東交民巷原名東江米巷，附近一帶是當時北京城內的行政區。在那裏有十五六個主要行政機構，許多的廟宇、會館以及人民住宅，滿洲舉行祭祀的「堂子」也在那裏。這些新成立的公使館之所以集中在東交民巷，一來由於俄國陸路通商時代的招待所「俄羅斯館」原在那裏，二來也由於當時有關招待外賓的許多機構，如禮部、理藩院、會同四譯館、鴻臚寺、四譯館公館（招待所）等全在附近。（那時管理外交的總理各國事務衙門還在草創中。關於東交民巷當時情況參閱光緒順天府志卷七，陳宗蕃燕都叢考二編四至二十頁。）

一九〇〇年，中國人民爲了反抗世界帝國主義國家的侵略，展開民族自衛自救的義和團運動，六月二十日圍攻東交民巷的各國使館。中國人民和機關先期逃避，使館人員和教徒都集中在英國使館（康格夫人著中國來信 Mrs. E. H. Conger: Letters From China 109頁）同肅王府（庚子北京事變紀略，見義和團史料二冊，四〇二頁）。這是後來帝國主義列強在「使館界」佔用中國人民房產的張本，也就是帝國主義列強在「使館界」要「自行防守」的藉口。

一九〇〇年八月十四日，帝國主義干涉中國民族自衛的「八國聯軍」進入北京。焚殺淫掠好幾個月之後，於十二月二十二日（這個日期根據辛丑條約弁言，康格夫人中國來信一九二頁，瓦德西筆記——義和團史料三冊六九頁，全說在十二月二十四日提出。）由十一國向中國提出議和大綱十二款——就是和約的草約，在「賠款」、「懲兇」、「道歉」、「駐兵」、「削毀大沽砲台」種種強橫無恥的要求以外，第七款又提出：「諸國分應自主，常留兵隊分保使館境界，自行防守，界內不宜紮華人」。（奕劻李鴻章致西安軍機處電，見西巡大事記卷四，第六頁）這個大綱是英國使館譯成中文送交奕劻和李鴻章閱看，由奕劻等於十二月二十五日寄到西安軍機處，十二月二十六日軍機大臣榮祿先回一電，說「第七款各國使館屯紮衛隊當議定兵數，不得過多，亦須有約束章程，免致越界滋事」。當時滿清反動政府統治者很怕「有礙回鑾」（西太后等回北京），所以注意「越界滋事」，還教奕劻等「竭力磋磨」（磋商），但是第二天十二月二十七日滿清政府就全部正式核准，在給奕劻等的電報裏說：「覽所奏各條，曷勝感慨，敬念宗廟社稷關係至重，不得不委曲求全。所有十二條大綱應即照允」。（西巡大事記卷四第七第八頁）滿清反動政府所以這樣迅速地核准草約，固然由於帝國主義者的軍隊環伺於外，實在也由於反動統治階級根本對於條文未加考慮，像張之洞之流在當時還算比較明白的人，也認爲「其勢不能不允」（張之洞請議回鑾電奏，見西巡大事記卷四第十一頁）。這一班人不但沒有爲人民着想，甚至於也沒有爲自己辦事便利着想，只是恭順地聽自己背後的帝國主義國家驅使。奕劻和李鴻章在一九〇一年一月十三日「遵旨畫押」，這個草約因爲不必另請批准，也不互換，所以也就沒有人再去研究。（盛宣懷致電，見西巡大事記卷四，第二十頁）一九〇一年九月七日中國和十一國簽定的和約（所謂辛丑和約），是完全根據草約議定的，其中第七款：「大清國國家允定各使館境界，以爲專與住用之處，並獨由使館管理，中國人民概不准在界內居住，亦可自行防守，使館界線於附件圖上標明如後：……（中略）按照西曆一千九百〇一年正月十六日，即中曆上年十一月二十六日文內後附之條款，中國國家應允諸國分應自主，常留兵隊分保使館」（義和團史料四冊四九七—四九八頁）就是草約第七款的加強加密。從此在帝國主義國家侵略史上添了一個新花樣、新名詞——「使館界」。

在「使館界」交涉過程中，有幾件事值得我們回憶。一件是：一九〇一年三月，領銜公使葛絡幹（西班牙）提出使館擴充界圖，東至崇文門大街以東，南至大城根，西至前門迤東，北至長安街迤北。照他的說法，不但使館界盡量擴充，而且把周圍的馬路包括在界內。馬路包括在「使館界」內，中國的人民就不能通行，那末，北京東城的交通大道就全被隔阻了。後來再三交涉，才改爲東至崇文門大街西十丈，西至距前門六十丈，北至長安街，但街南應拆去房屋十五丈，這才讓出了進行的街道。他們的理由是「第七款奉旨批准，有自主防守之權，其擴界拆房皆爲防守地步」（奕劻李鴻章致電，見西巡大事記卷七第十五頁）。一件是：使館界的西界原定距前門六十丈，因此東交民巷「敷文」牌坊以西地區不在使館界內。剛巧敷文坊以西有一塊較大空場，靠近美國兵房，一九〇一年和約簽定後，美國要求中國把它闢爲花園，准許中外人民遊覽，那時候中外人民共同遊覽是作不到的，因此中國沒有答覆，不久美國人用木柵把它圈起，又不久平爲操場，又不久改築磚牆，其後又在牆內蓋樓，最後成了美國兵營的一部分。（花隨人聖盦摭憶十三頁）一件是：東交民巷之北，原有「兵部街」、「工部街」兩處道路（在今東長安街之南，早廢），也不在使館界內，一九〇二年英國公使要求中國修築馬路，中國沒有答覆，於是英國越界代修，修好之後不准中國車馬行走，而使館界也就隨之展寬。（花隨人聖盦摭憶十三頁）一件是：「使館界」劃定以後，界內的中國公私房地無條件地撥歸各國使館使用或拆毀，中國人民遷出界外。長安街路北拆去的民房有一千四百多所，共一萬六千多間，議定房地價三十五萬兩，這一筆款按理應由使館付給，但是他們始終不肯，甚至於無賴地說，如果中國不爲代付他們要在「賠款」內自行從豐定價扣撥。結果還是由中國籌付了。（奕劻李鴻章各國使館所佔民房議定給價請飭撥的款摺，見西巡大事記卷九第三十至三二頁）這些故事，清楚地說明帝國主義的蠻橫、欺詐的眞面目。

在「使館界」劃定以後，帝國主義者在四周築起高厚的圍墻，墻上滿佈砲位、槍眼，墻內有美、法、德、英、意、日、俄七國設立兵營駐兵，墻外各留空地，作爲操場，標着「保衛界內，禁止穿行」的木牌。「使館界」內自設警察和管理人員。中國的部隊和警察不能穿過「使館界」，中國不能管理界內的行政，不能在界內徵收捐稅，不能在界內執行任何職權，中國人民不能住居界內，不能在界內有土地所有權。儼然在中國國都之內成立了一個獨立國家。這是對中國領土主權嚴重的侵犯，也是對中國人民巨大的侮辱。

自從解放以後，情況就大不同了。一九四九年一月三十一日北京解放，我人民解放軍曾全副武裝通過東交民巷的街道。一九五〇年一月六日北京市軍事管制委員會頒發佈告，過去某些國家利用不平等條約中所謂駐兵權，在北京市內佔據地面建築的兵營，要一律收回，所有兵營及其他建築全要徵用。一月七日把這個辦法通知在東交民巷有兵營的美、法、荷（借用德國兵營）三國，限他們定期騰交。一月十四日、十六日先後收回東交民巷內法國兵營地產三十三畝六分四厘，荷蘭使用的前德國兵營二十六畝，美國兵營三十三畝八分，並徵用地面上所有建築。從此東交民巷才算完全屬於我們自己祖國的領土，喪權辱國的辛丑條約第七款「使館界」成了歷史上的名詞！在東交民巷內有了中國的機關，住了中國的人民，掛了中國的五星紅旗，站了中國的人民警察，與公安部隊。所有過去不平等條約所規定的特權和帝國主義侵略的鎖鏈完全粉碎了！幾千年來的強大民族強大國家，經過一百一十年的暫時衰弱，又重新站起來了！這完全由於中國共產黨和毛主席的正確英明領導。我們今天回想過去五十年的歷史，所以要提出「辛丑條約」和「使館界」，其重要意義就在於此。同樣可以說明，在今天任何侵略勢力，任何反動分子，如果他們敢於阻撓或破壞中國人民力量的發展，也必然遭到可恥的粉碎。

天主教士中的兩個特務間諜——樊國樑和安治泰

邵循正

一 樊國樑和安治泰的活動

十九世紀末年，外國天主教士公開地勾結帝國主義者進行對華侵略，做下了許多無恥的勾當，就中應以法國的樊國樑和德國的安治泰（Anzer）做代表。關於樊國樑（Favier），我已提供一些庚子年間他在北京糾合罪行的材料，（註一）此外他還當侵略軍統帥瓦德西的特務頭目，替他蒐集情報，瓦德西倚他如左右手。（註二）在議約期間，他還向中國要求賠償教會損失和教徒的死亡，開口就勒索一千五百萬。（註三）這都是與罪行的事實。

至於安治泰的兇惡，當然不在樊國樑之下，在另一文中，我已提到他是造成膠澳事件的罪魁。（註四）樊國樑是法帝國主義的特務頭子，此時在德法合作侵略的前題下，兼爲瓦德西服務。安治泰一直是德帝國主義的特務頭子。德皇威廉第二說：「在華的天主教會，無時不受到我的支持。天主教士安治泰主教回到柏林，時常做我的賓客，他以中國各項的軍事要事情報告我。一九〇〇年對華作戰，一部分是爲幫助天主教會事業的。科隆（Koln）大主教，默次（Metz）主教，波森（Posen），克涅森（Gnesen）大主教都訓令教士在教堂中爲出征中國而舉行祈禱。」（註五）從這裏我們可以看出庚子之前好幾年中，這些混跡在教會中的帝國主義分子，都是明明白白地以勾引帝國主義者侵略中國爲目的的。

關於安治泰的陰謀，我們至少應該回溯到一八九七年的「鉅野教案」。「鉅野教案」本身就是一個大疑案。按照當時官方說法：大刀會徒黨雷協身、惠二啞吧等若干人於一八九七年十一月一日半夜携帶刀械到曹州府鉅野縣張家莊德國天主堂行刼。教士能方濟（Franz Nies）韓理（Richard Henle）開槍抵抗被殺，另一教士薛田資（Stenz）因與門丁同宿得免。（註六）後來雷、惠二人被捕斬首，另有幾人被處徒刑。但是雷、惠二人似乎不是真正的兇手，據一八九九年二月教會報告的記載，死者兩教士的墓，沒有十字架和其他裝飾品，報告說，這是學中國人習慣有仇未報「不封不樹」的意思。（註七）這顯然說明教會並不以雷、惠二人爲兇手，但是教會也並沒有對中國官廳聲明受刑的不是兇手。此外還有一點，當時薛田資說這是義和團幹的事，後來安治泰却認爲是大刀會，也不知他們究竟有什麼根據。所以當時有人疑心這個案子可能就是安治泰匪黨（安治泰當時自己不在場）故意製造事件，以爲德國侵略的藉口，這不是毫無理由的。

安治泰慫恿德國侵略中國，很早就有急不及待之勢。一八九六年三月十八日，德國外交部的一個文件有這樣的記載（註八）：「安治泰主教激烈地要求政府爲他教會的利益做一次有力的行動，以求重新得到中國人的尊敬。他說否則他的教士們要迫他回到有力量的保護之下（指法國）。」鉅野教案發生之時（十一月一日），安治泰在史泰勒（Steyl）聖言會根據地，四日得到電報，五日就趕到柏林，十日三隻德國兵船就奉德皇命令離開上海駛往膠州灣。根據德國外部代理部務羅騰罕（Rotenhan）給外交大臣布洛夫（Bulow）電報（註九）說：「安治泰表示『我們要利用這個機會奪取膠州，這對我們是從各方面看最有發展的根據地』。」十七日，他自己向威廉第二說：「這是德意志帝國在亞洲取得地位恢復威信的不再來的時機了。……佔領膠州不會使東方任何人覺得奇怪，因爲那裏所有的人早都在等着呢。」（註十）這些第一次大戰後德國發表的外交部機密文件，洩露了德國主教策動侵略的政治陰謀。

事實上，德國外交部早就不想嚴格地保守這個秘密，一八九八年二月八日，布洛夫公開報告就說過（註十一）：

「帝國既已負責保護山東新舊各教會，我們既然認爲這項保護權的行使不只是義務而且是榮譽，那麼，教會的領袖人物，安治泰主教的聲明，不但有關在華教會的發展，而實在是有關教會的存亡，我們不能不加以極端重視。」

而且，安治泰自己在同年十月二十日在濟寧發出的「新年祝詞」，也提到他向德皇請求保護：「你們都知道，答覆是什麼？就是『膠州』。」五十年前天主教的帝國主義分子，似乎還不肯掛上「超政治」的招牌。

安治泰早就出入官府，作威作福，一八九三年他是三品頂戴，一八九五年他已經是二品頂戴，居然與督撫並行，對總理衙門辦事大臣視若書吏，對地方官吏他是「上峯般走進走出他們的衙門，把所不喜歡的隨時報告到北京」，要求撤換。這樣直接地，公開地干涉中國行政，在「天津教案」之前外國公使也還認爲是荒唐的。例如一八六九年法國公使羅淑亞（Rochechouart）還不滿意外方傳教會的行爲，譴責他們不守教規，干涉政治，給總理衙門沒有禮貌的書信，要求一個道台的去留，滿清政府還敢要求法國公使申斥他。到了義和團運動的前夕，安治泰、樊國樑這一批帝國主義分子，更是放肆十倍。德國政府和它們的公使，正要利用他們的無賴舉動，增高侵略者的氣勢，當然不但不去彈壓，反而加以獎勵了。

二 德法侵略作風和它們的教士

十九世紀末年德法兩國對中國的侵略，顯然比英美更爲露骨。德帝國主義是個新的強盜，不大掩飾它的劫掠作風，法帝國主義是以政治恫嚇來推行它的經濟侵略的，它們不像英美帝國主義的僞善的面貌。同樣可以看出來，德法的天主教會和英美的教會作風也很不相同。就以「教案」的賠償損失而言，在這個時期英美教會很虛僞地不勒索大量的額外賠償。而德法天主教士對賠款總是苛索無厭，發生一次「教案」，他們就發一次橫財，多蓋一些高大的教堂；於是他們的侵略面目就更清楚，人民的仇恨也就加深。一個教堂，就等於一個堡壘，在義和團起義之前，各地許多教堂，已經擁有武器，安治泰在山東管轄的教堂，居然訓練武裝隊伍，名義是自衛，實際是用以壓迫民衆，這也是促使山東人民首起反抗德法帝國主義者的一個原因。德法天主教在華的活動，到義和團時期，可說是告一段落；但天主教的組織遠過於新教，因爲天主教在華年代較久，有嚴密的組織，主教都極能幹，深懂如何聯絡官廳。（註十二）他和其他帝國主義分子一樣當然是把教會看做很好利用的一個情報機構。但是受了義和團運動的教訓而稍爲清醒一些的人，都知道外國教士的種種不法行爲和越軌的活動，是破壞中國秩序的。原任德國駐華公使巴蘭德（Brandt）是個天主教徒，同時在一八八六年間他曾奉德國政府命令和李鴻章提出要求保護德國天主教徒問題，後來他不斷地替德國向法國爭取這個權利。但在一九〇一年，他寫「東亞三十三年記」的時候，他說：「教會在中國的活動，對和平是個極大的危險，不但對於中國是如此，對於全世界也是如此」。（見原書九十頁）這可以說是簡明而可靠的估計。他又說：「教會開設的傳教中心愈多，外人對中國衝突的機會也愈多，在這些衝突中，外人實際上總是居於侵略者的地位。」（頁九十三）

這幾句話，很明白地是他接受了義和團運動所給予的教訓。義和團運動使帝國主義者認識了中國的人民，使他們不得不重新考慮他們的政策和推行政策的方式。所以進入二十世紀的頭幾年，帝國主義者，在「以華治華」、「懷柔樹取」的侵略原則下，他們對於利用教會作侵略工具，形式上也有些改變。教士被利用去做更深入更廣泛的經濟侵略的工作。因此從二十世紀初年起，德法教士們就努力從事醫院學校的設立。到第一次大戰後，這個情形更爲顯著。以他們所推行的「事業」來說，如教育是衆所周知的。至於醫藥的附帶作用也是衆所周知的。「柏林教會所派出的大多數教士都會醫最簡單的病，……他們都帶有藥箱。他們雖然不能醫肺病、結核、虎列拉、痲瘋、腳氣病、天花等厲害的病，但他們會治瘧疾、痢疾、牙痛。」（註十三）這很可以幫助我們了解德國教會深入民間的新路線，和十九世紀末年山東各地德國教會森嚴的作風，大不相同了。但是，每到帝國主義侵略比較尖銳的時候，他們的政治面目就保不住要暴露出來。日本帝國主義侵略中國時期，教會中帝國主義分子得意洋洋地做他們的工具。全國解放前後，教會中的外國特務間諜，更是無所忌憚地替美帝國主義服務，如馬迪儒及其所代表的黎培里，以教會爲隱蔽，陰謀破壞中國人民的革命事業，他們和樊國樑、安治泰之流，不但是一脈相承，實在是變本加厲，他們的罪惡現在已是昭然若揭了。

附註

（註一）見本刊第三十二期，本年八月十七日。

（註二）翦伯贊等編，「義和團」第三冊頁四十五。「此間關於偵探一事，極難着手，……余多賴天主教士之助。而其中極爲老練聰明之主教樊國樑，係出自彼等。所有內地消息之探知，不少。惟此人幸已於數日以前，前往羅馬，離開中國，臨行之時，訓令彼之代理人Jarlin務須盡力助余。」（「瓦德西拳亂筆記」，原譯有不安處，經改正）

（註三）R. Allier, Les Troubles d Chine, P. 233。

（註四）參閱本年七月十日光明日報第一版「十九世紀帝國主義者對在華天主教保護權的爭奪」。

（註五）L. E. Longmans, The German Emperor's Speeches, P. 61。

（註六）清季外交史料卷百十七，頁二十六。

（註七）Allier, P. 77。

（註八）Die Grosse Politik, XIV. No. 3662。

（註九）仝上，No. 3394。

（註十）仝上。

（註十一）Allier, P. 83。

（註十二）翦編，義和團，第三冊，頁七〇。

（註十三）Beyer, China als Missionsfeld, (1923) 37。

更正 本刊第二十六期「中國共產黨歷史上的一些統計資料」：六屆三中全會開會地點「廬山」應改正爲「上海」。

班煦福——美國傳教士中的一個帝國主義分子

余繩武

班煦福（James W. Bashford 譯名一作柏賜福或貝士福德），是一個披着宗教外衣的帝國主義分子。他的所作所爲，證明他正和許多其他洋教士一樣，到中國來不是爲了別的，而是爲了進行侵略。表面上班煦福來中國的目的是傳佈「福音」，「普救衆生」，但實際却幹了許多欺騙和出賣中國人民的勾當。他貌似超然，骨子裏却是個徹頭徹尾爲美帝國主義効忠的陰險小人。雖然在他死後，中美反動派曾一致讚揚他，說他是「偉人」，「偉大的傳教士政治家」等等（註一）。燕京大學的禮堂在過去黑暗時代中曾長期地命名爲「貝公樓」，也是專爲了紀念這個浪人。

處處冒充中國人之友的班煦福，從來就居心不善，不曾對中國人民存過絲毫的好心。一九〇四年他爬上了美國監理會主教的職位，自請赴中國工作。當時正值排華高潮，美帝國主義對華工所施的種種壓迫和非人待遇，在中國各地激起了普遍的憤怒。就在這時，班煦福見有趕快麻醉中國人民愛國仇美情緒的必要，於是便親向美總統老羅斯福及國務卿海約翰獻策，勸告美政府排華要排得「公正」和「人道」一些（註二）。至於具體辦法，班煦福認爲最好採用一位葛立克博士（S. L. Gulick）發明的排華妙法，其內容只是由美政府允許任何國家每年可向美境移民若干，但數目不得超過美國籍的該國移民總數的百分之五。班煦福鼓吹此項辦法的妙處時寫道：

「……這項規章若實行起來，入境的黃種人將極爲有限，因爲中國和日本血統的美國公民人數原就極少。」（註三）

這樣一種假平等的把戲，在班煦福看來便算是既「公正」又「人道」的了。僞善者的嘴臉，原來便是這個樣子！

班煦福同時又是不折不扣的黷武主義者。他曾在一九零九年親說過這樣的話，他說：

「我擁護我們的政府建立一支強大的海軍，以便有效地在國際間充當一名警察。……」（註四）

對於侵略中國，班煦福特別感到強烈的興趣。當一九一一年美總統塔虎脫向他請教美國遠東政策的適當途徑時，班煦福指出美國決不能容忍日本獨吞東北。這當然不是爲中國，而是爲了美帝國主義的利益。他曾經道貌岸然地警說，如果美國政府再對這些事情熟視無睹，以致「使美國喪失其未來在太平洋發展的大好機會」的話，那麼就要永久對不起子子孫孫了（註五）。這就是傳教士班煦福的口吻。

在中國國內政治方面，班煦福一貫地和反動派同鼻孔出氣，反對中國革命。他批評孫中山是一個「夢幻者」，責備他不該贊助一九一三年的二次革命，說這是一個罪惡的大錯誤。對於袁世凱，班煦福則推崇備至，稱讚他是「勇敢」、「坦率」的人，「具有中國人最優秀的品質」（註六）。辛亥革命時，當袁世凱剛一奪去了革命果實，班煦福便在一九一二年四月親赴白宮謁見塔虎脫，促請他趕緊承認袁記「民國」。這位以推行金元外交著名的總統不但完全照辦，並且還拍着班煦福的肩膀，把他着實誇獎了一番。

班煦福在袁記朝廷中的威信如此之高，以致當一九一四年秋天日本侵略者準備從中國領地攻擊膠州德軍後方時，日首相大隈重信曾特別邀請他會晤，託他代向袁政府說項，希望中國軍隊不要從中掣肘。班煦福欣然受命，通過蔡廷幹向袁賊傳達了大隈的無理要求。

在一九一五年中日二十一條交涉過程中，班煦福從頭到尾是一個局中人。他站在美帝國主義的立場，對於二十一條要求中某些危害美國利益的條款表示反對。三月十二日他曾連向美總統威爾遜及國務卿卜萊安（Bryan）上了兩封萬言長書，申述美國侵華的門戶開放政策現已遭遇了嚴重威脅，美國爲了維護自己的商業利益，對此事不能不問。在這兩封信中，班煦福處處從美帝國主義的利益着眼，除掉曾兩次空洞地用過「維持中國領土完整」這個毫無意義的口頭禪之外，對於中國人民的生死存亡根本就不加考慮。另一方面，媚外成性的袁世凱却把他當成莫逆之交，請他出任到華盛頓去求救的「中國政府」代表。班煦福爲了僞裝超然，便以教會代表的資格回美國。等他趕到華盛頓會晤卜萊安之後，才知道日本已答應美國將二十一條中最使美國不滿的第五號從「要求」改爲「願望」，美日之間已取得暫時的妥協。本來班煦福是受袁世凱之託赴美求援的，這時他竟又見風轉舵，順着美國政府的意向，拍了一個電報到中國，乾脆要袁世凱對二十一條要求「酌量承受」了（註七）。

在宗教活動方面，班煦福和另一個美國流氓穆德一樣，竭力提倡建立「世界性的基督教會」。這正是侵略性的所謂世界主義（註八）。在文化侵略活動方面，班煦福的努力更是不可忽視。他反對各宗派在中國各自辦學校，主張興辦所謂基督教聯合大學。他的企圖顯然是要把外國教會各宗派的力量集中起來，合力建築文化侵略的強大據點。以後北京、南京、成都、福州各地教會專門學校的統一與合併，都受班煦福這個主張的影響。

高掛在燕大禮堂前面那塊寫着「貝公樓」三個金色大字的匾額現在已經不見了。這不是偶然的。如今是人民的世紀，一切類似的金字招牌以及掩藏在這些招牌後面的各種罪惡，都要被揭發和清除的。

× × ×

（註一、二、四、六）分見G. R. Grose: "James W. Bashford", 頁一三九，一三六，一三七，一三九。

（註三）J. W. Bashford: "China — An Interpretation", 頁四三四。

（註五）Kosaku Tamura: "Genesis of the Pacific War", 頁一零二。

（註七）王芸生：「六十年來中國與日本」，第六卷，頁三八一。

（註八）G. R. Grose, 前引書，頁一三三。參看徐盈「從穆德的一生行際中看美國如何利用宗教進行侵略」一文（載一九五一年四月二十六日人民日報）。

天津店員
第二十期
主編　天津店員工會編輯委員會
通訊處　天津羅斯福路進步日報社

勞資協力積極增產捐獻

——正興德茶莊的幾點經驗

馬傑

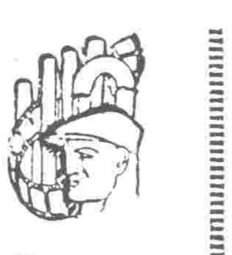
正興德茶莊首期業務競賽，是在上級工會大力領導和各先進單位的影響下搞起來的。當時，我們思想上對於業務競賽有着以下的幾點認識：㊀開展業務，搞好勞資關係。㊁改善職工勞動態度。㊂增加收入，改善職工生活福利。㊃活躍城鄉物資交流，繁榮經濟，以支援抗美援朝運動。可是對於如何以實際行動來抗美援朝是認識得不够清楚的，把「增產」和「捐獻」分別孤立起來搞，那時，我們認爲增加收入，只是爲了改善生活；捐獻工作雖然作了一些，但只是激於一時的熱情，所以形成忽冷忽熱的現象。愛國公約也流於形式，只有「擁護締結五大國和平公約，反對美帝武裝日本」和「加强時事學習，搞好櫥窗宣傳」等內容，這是第一個階段。

五月中，我人民赴朝慰問團回國，抗美援朝總會發出捐獻飛機大砲的號召以後，我們通過讀報，才認識到不但增加生產可以增加國防力量，同時，更應該拿新增加的收入來直接貢獻購買飛機大砲。於是，我們召集了全體職工大會，普遍發動各小組，討論修訂愛國公約，號召大家把捐獻問題作爲修訂愛國公約時的主要內容。跟着，各小組都開始了醞釀和討論，此時，我們第二支店的全體同志通過了捐獻全部獎金的決議：一支店也決定捐獻百分之五十的獎金。經我們深入了解，發現會員們的思想情況不大一致，有的是出於熱誠，有的是礙於情面，非常勉强。我們就大力糾正，掌握了讓會員們從思想上認識和完全自願認捐的原則，在公約中規定了「支援中朝人民軍，在自願原則下捐獻每期競賽獎金；每月從伙食費中節約四十萬元購買飛機大砲」的內容。對於競賽獎金，雖然是採取了自由認捐的辦法，但是，因爲經過職工羣衆的充分討論，大家對於增產捐獻有了認識，所以在執行時效果很好，在一百三十多名職工中，只有二人沒有捐獻。同時，大家又通過節約方式來進行捐獻，七、八兩個月的伙食節約共八十萬元，已送交店員工會抗美援朝支會了，這是第二個階段。

由於朝鮮停戰談判中，美帝國主義者一再破壞協議，非法侵入中立區，槍殺姚排長，空襲我代表團住所等一連串的無恥罪行，不但激怒了全體職工，一致表示要把競賽運動搞得更好，爭取更多的超額，增加捐獻的力量，同時更進一步地激發了我店經副理和資東們對於美帝的憤恨。於是在第四次勞資協商會議上，雙方通過重新修訂愛國公約，共同規定勞資雙方的增產捐獻辦法，除了職工方面仍保持自由認捐的原則外，在公約上又規定了「資方保證每期競賽完成後，以超額流水的百分之一捐獻飛機大砲。」對於其他條件，又作了必要的修正。這樣，從職工單面的愛國公約和捐獻辦法，進而修訂成爲勞資雙方共同遵守的愛國公約和增產捐獻辦法，這是第三個階段。

因爲每次修訂公約都是經過了大家充分的討論和醞釀的，所以也就保證了對公約的認眞執行。例如：二期競賽剛剛結束，就有許多同志準備好了自己的捐獻數字，韓國中同志催工會負責人說：「競賽獎金快發吧！我們好提前捐獻。」對於勞動模範，我們原準備獎給衣料，但有的勞模却要求發代金，好拿它捐獻。在八月二十四日表模發獎大會上，許多小組和個人紛紛提出了自己的捐獻數字：馬金庭、朱鴻昌、郭永惠等同志都當場捐獻了個人的全部獎金。有的小組平均捐出百分之八十的獎金，也有的小組捐出百分之五十。資方也當場發表了本期捐獻數目。職工方面總計捐獻數字等於全部超額獎金數字的百分之五十一；資方捐二百一十餘萬元，也送交到該業同業公會了。

現在，我店第三期愛國競賽公約運動正在開展，勞資雙方已更緊密地團結起來，朝着「提高業務，爭取超額，增加捐獻的力量，打擊美帝國主義者」的同一目標大步地向前邁進了！



他沒把困難放在眼裏

——市級一等勞模趙占英的模範事蹟

李挽華

趙占英同志，是內貿系統市級的一等模範。他在一九四五年參加革命，一貫積極負責。天津解放後，調來糧食公司儲運科作科員，在這新的工作崗位上，表現更爲積極：一向按照指示和決議的原則大膽處理問題，從來沒有出過偏差，忠誠老實地服從組織的領導和分配，不辭勞苦，並主動地要求艱鉅的任務，善於向領導上提供意見，創造新作業法，堅持工作，提高了工作效率，節約了國家財富。此外，他還能主動地幫助別人，工作一向都能按期或提前完成任務，未犯一次錯誤。提起具體事實來是非常多的，下面只寫出幾個主要的模範事蹟，供大家學習和參考。

開動腦筋，連續兩次解決了運輸上的困難，勝利完成向皖北運糧的任務。第一次向皖北運去紅糧三千五百萬斤，因接收站手續不清，不給收據，趙占英同志恐怕拖長時間而影響了運輸任務，所以不辭勞苦往返各站，終於迅速解決。第二次向皖北運糧的任務緊接着又下來了，並沒有休息就又接受了新任務，運去了二千五百萬斤，繼而又處理潮濕紅糧三十車，主動翻晒，一切傷耗都沒有超過規定。其中，在第一貨廠交皖北的紅糧，曾在德州中途遭受雨淋，因有個別押運員提出甩車避雨的建議，結果多甩了十幾個車皮，按路局規章要一齊罰款（甩車延期是要罰款的），經趙同志主動向路局交涉，說明情況，結果節省了罰款一百八十六萬元。

在檢查東北進關的糧食的這一工作當中。他發現平原省公司不能及時交運貨，在新鄉列車段所發的六個站都遭受罰款，他便向領導上提出意見：以後一律改在新鄉統一交款，不要在每一卸貨站都交款了。這樣就永遠不會再遭受罰款了。（因每站交款很易就誤時間，結果就要罰款）

在給漢口方面發麻袋時，因押運員失職，中途被盜遺失麻袋八百條，趙同志聞訊後，就逐站查找，從鄭州開始，依照車次停、開時間仔細尋查，主動向各站聯系，三天三夜不休息，終於在恒店站西五里地區查獲六百八十條。

在去浦口交華東方面二十萬袋麵粉時，辦理交接手續中正值大雨，當時華東公司無人看管，趙同志即主動代替華東公司向路局借遮雨用具，並親自領導押運員和工人動手遮蓋，結果使麵粉未受絲毫損失，保護了國家的財產。

在去平原省公司交涉發麻袋裝糧的問題時，該公司已先把糧食裝好，趙同志就想出交換麻袋的方法，經和平原省公司交涉結果，訂立了交換麻袋的協議，節省了糧食串包的工資。回津後，聽到綏遠省也有同樣的任務，就主動要求行政派他前往，領導上認爲他應當休息一下，他表示並不疲勞，他去綏遠也訂立了交換麻袋的協議。

在防汛時期，晚睡早起，不分作息時間，隨時主動聯系搬運公司，解決大車問題。又如在古冶卸糧車時，日夜堅持工作，未得好好休息，結果按期完成了任務。

在臨清做檢查工作時，南灌頭糧食公司報告：「由天津用船運來的東北玉米太潮，將要壞掉百分之四十，趙同志聞訊立刻放下飯碗，奔赴該地檢查以後，馬上到當地鄉村政府取得聯系，動員人力，找好卸存地點，在一日內將八船共一百五十萬斤的玉米卸完，因卸船速迅，結果只有一兩包發霉，把損失減少到最低限度。

趙占英同志這種一貫積極負責、不顧個人利益的工作態度是很值得我們學習的。

市店員工會發出號召

廣泛深入開展愛國增產捐獻運動

全市的店員同志們：

我們天津各界人民愛國捐獻認捐的款項已將近六百億；其中，屬於我們店員的就有十億多。這是我們天津市店員同志們的光榮！但是，我們不能因此滿足，因爲美帝國主義者還在繼續侵略朝鮮，毫無和談誠意，並加速武裝日本，企圖擴大戰爭。我們應當百倍警惕起來，不可驕傲鬆懈。我們必須繼續深入抗美援朝，加强增產捐獻工作。首先要克服不深入、不廣泛的缺點，今後，應廣泛而全面地使各行業各個角落的店員工人同志們，都能發揮對祖國的熱愛。這樣，就必須廣泛地進行宣傳教育工作，加强時事學習。在學習政治、提高覺悟的基礎上，有計劃地協同資方展開愛國主義增產勞動競賽運動，通過這個運動，就可以增加收入，也就是增加了國家財富，加强了抗美援朝的力量。同時，在增產捐獻中，還應當搞好節約，節省不必要的開支。

我們要把這個行動擴展到每一個單位每一個角落的每一個店員當中去，並使它經常化起來！讓我們發揮工人階級偉大的力量，來掀起一個增產捐獻的熱烈的愛國運動！

中國店員工會天津市委員會

一九五一年九月五日

啟事

一、本刊下期以增產捐獻的情况和經驗以及建立讀報組的經驗和收穫爲中心。希望大家多投寄這方面的稿件，越具體越好！請早些寫好，早些送來。最遲也請在下星期二送來！

二、本刊從本期起，增添「時事測驗」一項內容。希望大家踴躍參加！所答是否正確，請看下期答案。

三、「進步店員」每逢星期一、三在進步日報第三版刊出；每星期五則移在本刊登載。歡迎大家投稿！

怎樣才能當得上模範

王龍

一、一些模範事蹟

一九五〇年，本市的商店開展競賽的不過十個單位，那正是摸索經驗然後加以推廣的時期。那時雖然有不少缺點，但是成績還是很大的。同時，給一九五一年商店中的競賽奠定了穩固的基礎。

五一年春，商店競賽單位已逐漸增加。尤其是通過三月十九日店員工會業務部去辦的四大短期交流經驗學習班，介紹了樂仁堂和百貨公司的競賽組織與記分辦法；敦慶隆依靠工人扭轉了業務危機以及謙祥益辰記開好勞資協商會議的典型經驗，都對參加學習的比較大的單位裏的店員工人，有了很大啟示。他們曉得了只有搞好勞資團結，才能搞好業務；通過競賽，才能鞏固勞資關係，業務才能更發展；工會鞏固，工人覺悟提高，就能達到「生產長一寸，福利長一分」的目的。因此僅在一個多月裏就增加競賽單位三十六戶，佔當時全市私營工廠、商店展開競賽總數的五分之一。在抗美援朝總會發出三大號召以及全市展開愛國競賽公約運動以後，私營商店的競賽就更熱烈地展開了，現在已達六十戶。競賽單位由於行業的不同，就有不同的競賽內容和目標，所以也就取得各自不同的成績，出現了各自不同的模範事蹟。如：五〇年市級模範董希聖同志協助資方扭轉業務的危機，開好勞資協商會議等。又建議資方面向農村服務，使業務大大提高一步。又如：天津市糧食公司儲運科內有一等勞模趙占英同志工作不畏艱難，珍惜國家財產等。此外，由於模範工人的帶頭，如：飯業天和玉、泰華樓等單位通過競賽，節約方面有了很大成績，天和玉在七月一個月裏就節省煤六千四百四十斤，冰三百六十條。謙祥益、正興德，由於工人們的合理化建議，溝通城鄉關係，面向農村服務。結果發展了業務，建議者被評爲本單位的一等模範。樂仁堂工廠第三小組建立了很多制度，如：檢查制、負責制等。最近，偉迪氏藥廠的鄭淑敏小組實行郭瓦廖夫工作法成功，提高產量百分之五十四。這些行動，都使得工作和生產（業務）大大地提高了一步，是值得廣大店員學習的。

二、怎樣才能當模範

以上只不過簡單介紹了幾個模範事蹟，其餘如衛生、稅收、學習、反特等方面都湧現了許多模範人物，他們的模範事蹟，現在已達數百件之多。這充分說明：取得政權之後的工人階級，是如何地熱愛着國家和人民！他們在工作中積極努力，吃苦耐勞，肯鑽研業務，開動腦筋想辦法，虛心學習，與羣衆團結得緊密，在羣衆中有威信，在政府各種號召中起了積極響應的帶頭作用，成爲工作中的先進分子，所以他們被評爲模範。

三、反對不正確的爭模思想

大家都知道模範是光榮的。同時，人人都願意當模範。但是，光榮並不是白來的。如果工作不努力，而用互相打擊、壓倒別人抬高自己等方式來爭模範，這是完全錯誤的。這種損人利己的思想是剝削階級的思想，爭取做勞動模範而有這種思想是不光榮的。那也一定當不了模範，正如市總石英部長所說：「那成了早晨到西方去找太陽，太可笑了。」因爲這絕不會得到羣衆的擁護。目前，在個別單位裏已發現了有這種情況，我們要堅決反對，希望趕快糾正這個嚴重的偏差！

我們工人階級有着偉大的團結性、互助性和進步性，是新社會裏的領導階級，對於一切，我們都要實事求是，爭取模範也應該有這樣的認識，祇有這樣才是眞正的偉大，眞正的光榮！

他處處都有辦法

——市級勞模董希聖

劉順成

董希聖是樂仁堂的店員，他參加過藥業第二期訓練班，當過代表會的主席，現在是樂仁堂第八分會的主任。他向來工作負責，又能很好地團結羣衆，能帶頭，所以很快地把樂仁堂工會組織起來，並且動員全體店員都參加了。

那時的營業情況並不很好，總店和支店各自爲政，勞資雙方對政策不很瞭解，勞動紀律又不好，營業不景氣，欠了一億七千萬元的債。門市的流水一天比一天落，資方對搞業務沒有了信心，要解僱三十一個工人。董希聖看到這種情形，在響應黃火青主席搞好業務幫助資方渡過困難的號召下，董同志一面掌握勞資兩利的原則，一面要使工人不致失業，他勸員職工討論怎樣幫助資方渡過難關的問題，結果大家決定降低工資百分之三十，減少伙食費，緩支工資，並加强勞動紀律，使業務得到初步的好轉。這時，資方才開始對工會和政策有了認識，並且說：「怎麼工會領導工人少要錢，還要搞好業務！這在舊社會裏是從來沒聽說過的！」資方緊跟着向工會提出怎樣打破總店和支店各自爲政的現象，資方多少年來也沒搞好這件事，希望工會幫忙。經董同志和職工們討論以後，就決定請資方召集各地各支店的勞資雙方代表來天津開協商會議，會上決議各支店接受總店的統一領導和統籌統支的辦法，總店保證給支店支貨，支店也保證給總店滙款。會後不到一星期，總支店關係開始好轉。董同志又主動地整頓工會組織和勞動紀律。

在這樣的基礎上，展開了業務競賽，質量和數量不斷提高，營業額也日漸增加，收入除開支外有了盈餘。不但職工生產情緒高漲，同時給資方打了氣，對業務有了信心；更糾正了資方非靠職工人不能搞好業務的想法。因爲有了信心，就更要發展業務。資方把舊存的鹿茸和羚羊角等藥品拍賣，又拿出了黃金等財物，還清外債，把剩餘的錢作爲業務週轉金。這樣一來，工人幹的更起勁，雙方關係更密切。這都是董希聖同志領導的功勞，因此他被選爲模範，並曾到北戴河休養了兩星期。

董同志在休養期間，看到農民生活的好轉，想到城鄉交流的重要，回櫃後，就向資方提出國藥下鄉，建立代銷處的建議，這不但便利農民，更可擴大營業範圍。在勞資協商會議上通過以後，就由董同志帶領這個下鄉訪問小組，在七月間出發，在京山線一帶建立了十二個代銷處。像董同志這種能團結羣衆、發現問題、解決問題、搞好業務和搞好勞資關係的成績是應該表揚的；他的工作態度和工作方法也是值得學習的！

不許侵略者再來！

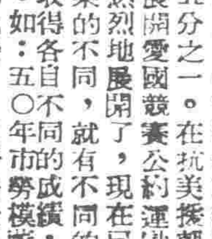
今年「九三」已經是第六週年的勝利紀念日了！美帝却在陰謀單獨對日媾和，重新武裝日本，使人在紀念中更增添了無比的憤怒。一向愛好和平的中國人民是絕對不許美帝這樣胡來的！過去的慘痛日子，還深深地留在我們的記憶裏，請聽聽大福林飯館劉慶餘同志的控訴罷！

「我是一個旅飯業的工人。在日僞統治時期，我們每天『從開門到上板』不知要挨多少打，受多少氣！那些漢奸特務們，每天到飯館來大吃大喝，一說要錢，馬上就找斜碴兒。我那時在飯館是賣熟菜（醬肉等物）的，這幫傢伙一進門，把酒菜往櫃台上一撇喊：『一包』，就得把眼光放亮些，看情形不對，就趕緊大大地切一包，還談什麼夠本不夠本。如果不合他們心氣，就用鞭子打人。日本鬼子的河防隊更厲害！有一回，他們那裏的一個傢伙到我們櫃上買菜，我們櫃上因爲人少，向來就不外送，而他非讓我送不可，我剛說了一句：『櫃上實在沒人』，他登時就拿出手溜彈要扔，我沒法子，只好給他送到南市翠柏村，他說：『給我記賬吧！』其實就是不給錢。我還敢提要錢！忍着一肚子氣往回走，心想：這算什麼世道！有心不幹，自己又沒別的生路，只好將就着挨了一天算一天。好容易盼到日本鬼子投了降，我以爲，『這可熬過來了！』沒想到高興了不過三天，日子就更不好過啦！物價一天三跳，辛辛苦苦地賺了一天錢，到晚上一算賬，算明天可以買四斤玉米麵了，等到明天連三斤也買不到了。往後就越來越不像話，滿街都是國民黨散兵，不管大小館，進門就是吃、喝，臨完抹嘴就走。眼看着幹這行的本兒都給吃乾了，好些家飯館都關了門。幸虧我們櫃上有一個便門，就改在便門做買賣。門口站上一個伙計，看着有像是吃飯的客人在門口轉，才敢往裏讓，可是，還得緊留神，別讓跟進散兵來。偏不湊巧，有一天就眞有一個散兵隨着五六個客人進來了，這一下可出了毛病了！他橫眉立眼地嚷道：『你們就這麼作買賣呀！』我沒法兒，只好小心款待他，等他酒足飯飽了，他又慢條斯理地說：『我是飽了，可還有三十多弟兄沒吃呢，等我也叫他們來這兒吃吧！』我一聽，這更糟了，是我急中生智，拿了十塊僞金圓券給他，請他『修點好』，小舖子實在供應不起。散兵一看錢，這才算完事。想想我們從前受的苦，眞是說也說不完，數也數不清！我們是多麼不容易呀！一步一步地爬了這麼些年，爬到今天站起來作了主人！可是，美國鬼又紅了眼，又要武裝日本再侵略我們，這可不成！說什麼也不成！站起來了的人民就不能再倒下去！我們一定要反對美帝武裝日本！我們一定要努力生產，積極捐獻，鞏固國防，站起來了的人民就永遠不會再倒下去！永遠不許侵略者再來！」覺悟了的人民都憤怒地喊出「反對美帝武裝日本」的決心。

大勝永油漆顏料莊的呂汝方同志認爲：「自從『九一八』和『七七』事變以來，全國人民在共產黨和毛主席的英明領導下進行了神聖的抗日民族解放戰爭，建立了敵後根據地和解放區，日寇更對我實行封鎖和『三光政策』的大掃蕩等，我軍民不屈不撓地抗戰八年，犧牲軍民五百萬以上，公私財產達五百萬萬美元，我們的勝利是付出了這麼多的代價而得來的，特別是三年解放戰爭以後，我們已經有了自己的國家了，怎能不珍惜今天的好日子！可是，美帝又在武裝日本，發動新的戰爭。爲了不讓苦難的日子再來，爲了全人類的幸福和自由，我們堅決反對美帝單獨對日媾和，堅決反對美帝重新武裝日本！」（金梅綜合店員來稿）

評模爲什麼會感到困難？

中國醫藥公司　王繼堃



自從評模標準公佈以後，店員工會「國營工作組」就積極地幫助各國公營部門，沒搞競賽的搞競賽，已經搞競賽的進行檢查工作。我們中國醫藥公司就在這時開始了業務競賽。

在競賽當中，創造了不少工作成績，像門市部薛秉璋小組，競賽剛一開始就開動腦筋，根據缺點訂出每星期的工作重心：第一二週是消滅差錯週；第三週是服務周到週；第四週是整理安全週；第五週是開源節流週。由於切實實行計劃，一月內招待方面得到市立第二醫院一些同志的口獎，清潔方面接連得過兩次紅旗。包裝部也不落後，研究出裝凡士林的簡便方法，由六人一天半分裝一桶，改進到三人一天分裝一桶。倉庫方面更是上下打成一片，扛藥箱時從主任到做包裝工作的女同志全體出勤（過去扛藥箱常僱工人，競賽中職工們表示：二百斤以下的藥箱絕不僱工人扛）；還有一批同志在坐着休息時錘壓釘子，二十天就錘直了七斤可用的好釘子。

當然，缺點也是有的，像個別小組不够重視競賽，犯冷熱病；有的就强調客觀原因，覺得競賽和不競賽差不多。這主要是工會幹部領導不够，沒有把好的事蹟介紹給別的小組，對較差的小組也沒有及時幫助糾正錯誤，沒有很好地深入檢查，工作是否確實。

在評模開始時，小組裏就覺得企業單位不比生產單位好搞，從全公司裏找小組模範或個人模範不知從什麼地方下手！認爲：「咱們不了解！」經過大家深入地研究了一下，咱們這裏評模工作發生困難的原因，發現有下面幾點：㊀工會幹部對競賽沒有經驗，也沒有及時向兄弟單位學習；㊁檢查制度不好，流於形式，使工作鬆懈；㊂沒有作到及時批評和表揚。

根據以上情形看來，我覺得：要趕快啟發大家。糾正錯誤；號召大家要重視「評模」工作，用心學習文件，並靈活運用它。「模範」不是一下子就能出來的，一定要有常性。評模是一個政治任務，我們應該認眞執行！

業餘學校本期都招新生

每校至少兩班　普遍增加班次

市教育局來信答覆孟憲斌建議

本月二十四日藥業工會孟憲斌同志在貴刊提出「藥業店員要求學習文化，有關方面快設法解決」的問題，我們答覆如下：

根據上學期的統計，全市職工業餘學校學員約八萬五千餘人，其中店員工人就有四千四百多人，佔百分之五·二。這些學員除了散在全市業餘學校以外，另有專爲店員開設的業餘學校，如：一二五、十四、九十九、八十七、一一二、五十三等校，後三校都專爲照顧店員工餘時間在九時以後上課的。新近成立的第一二九校，以及即將在六區、八區分別設立的一個業餘學校，也是專供店員學習的。

解放後，廣大職工由於政治上翻了身，所以都迫切地要求學習，以求得在文化上的翻身，這是極可喜的現象。但是，在國家經濟還在困難的情況下，政府對職工教育的開支已盡了很大的力量。就現有職工業餘學校每月的開支來說，即達七億以上，其中除由工會文教費所提出的百分之三十以外，政府每月補助的數目是很大的。此外，在人力方面，業餘學校的教員一般都是由日校教員兼任，時間必須在晚間，而店員的主要工作時間也在晚間。如在日間上課，教室教員又都不易解決；如午夜上課，一方面專任教師不易解決，另一方面又影響日校教師的睡眠，這些困難問題都不是容易馬上解決的。因此，目前還不能普遍地吸收，只能逐步創造條件逐步擴大，而最後到掃除工人中的全部文盲。藥業工人入學的已達到百分之五十以上與其他行業相比較，特別就中央所指示的關於開展職工業餘教育的方針、政策、方向來看，所佔的比例已經很大了。同時我們不能單獨地只解決某一行業工人的學習問題，而忽視其他行業。店員工人要求學習，是應當受到鼓勵和表揚的，但是也應當諒解和照顧政府的實際困難。因此，我們建議：在正規學校未能更普遍地發展以前，如能由基層工會領導，或商同所在地文化館，設法組成識字班或識字小組來展開學習，發揮羣衆力量，組織羣衆識字班，是可以解決一部份店員的學習問題的。而且，政府也可以給予幫助。

至所謂：「絕大部分業餘學校，是不招生或很少招生」的情況，據我們的調查並非如此，本學期各校都招收新生，每校至少招兩班（插班生還不在內）；而且，普遍的都增加了班次。另外，孟同志說：有的業餘學校拒絕店員報名，這樣做當然是不對的。我們應當照顧產業工人，同時也應當照顧到其他行業的工人。如果個別業餘學校有這類的情況，我們一定立刻予以糾正。

此致

敬禮

天津市人民政府教育局

時事測驗

甲、是非題

以下的這些問題，你認爲是對的，就在問題下面的（ ）裏填上一個「十」號，否則就填「一」號。

㊀朝鮮停戰談判是在開城舉行的（ ）

㊁美帝國主義願意談判成功（ ）

㊂轟炸開城我代表團住址的是美國飛機（ ）

㊃謀殺我方軍事警察的是李承晚部隊（ ）

㊄李承晚部隊是不聽「聯合國軍總部」指揮的（ ）

㊅開城停戰談判現在已經暫停開會了（ ）

㊆舊金山會議是美帝國主義一手包辦的（ ）

㊇美製對日和約草案是公平合理的（ ）

㊈蘇聯將派代表出席舊金山會議，提出對日和約的議案（ ）

㊉印度、緬甸決定出席舊金山會議（ ）

乙、填空題

㊀周外長發表聲明說，美製對日和約是一個……的和約，我們中國人民……。

㊁美國要召開舊金山會議的目的是通過它製訂「對日和約草案」，以便……。

㊂黎培里是天主教內的……，最近被南京軍管會……。

㊃天津各界人民代表在「九三」集會決議，爲加强抗美援朝，捐獻飛機的數目由……架提高到……架。

㊄在開城停戰談判中，我方首席代表是……將軍，美方代表是……。

鄭淑敏推行了張淑雲工作法

——偉迪氏藥廠工人的新成就

郝振亞

鄭淑敏小組是偉迪氏藥廠包裝部正痛丸組，該組共七人，都是女同志。其中四個是老工人，三個新工人（軍屬）。組長鄭淑敏就是一個具有十多年工齡的老工人，而且是一個光榮的共產黨員。自該廠展開愛國主義生產競賽以來，該組始終保持全廠質量第一的榮譽。在八月半修訂了愛國競賽公約以後，由於鄭淑敏的啟發，全組試行了張淑雲工作法，試行期中，除了仍舊保持原來的質量以外，又增加產量百分之五十四，創該廠最高紀錄，競賽終了被評爲全廠第一模範組。

競賽前，全組就作好準備，訂有小組計劃和保證完成產質量定額的個人計劃。競賽展開以後，同志們都抱着興奮的心情，積極工作。不久，就在五月十二那天，鄭淑敏偶然發現藥袋裏流出了白面，馬上拆開幾袋檢查，發覺有五分之四的袋裏都有不合規格的壞碎片。爲了保持全組的質量，她們立即進行了檢查，並研究它的原因。結果檢出了四百五十餘打不合規格的成品；同時，找出壞片的原因是：軋片組所供應的片子不够規格，是機器出了毛病。檢查時，她們會集體創造了用耳聽來代替拆袋檢查的方法：袋內沙沙響的就有壞碎片，利用了這個方法，不但節省了時間，並且每天還減少了包裝紙百餘打的損耗率。

雖然找出了壞片的原因，但是，機器修不好依然要出壞片；從前，每天出活六百三十打，發現壞碎片後，每人都要增加保持質量的檢查手續，這樣一來，產量就比以前降低了六分之一，因此，影響了任務的完成。廠方和工會也都在爲着這個問題督促軋片組找毛病、修機器，非常着急。但是，她們並沒有向困難低頭，反而堅毅地工作得更積極了，提出不浪費一分鐘的口號，保證完成任務。如：四十歲的老工人秦淑媛說：「下大雨或下大雹子我也準時上班，保證完成任務。」

由於她們堅持了質量檢查、努力工作，所以在競賽終了不但完成了任務，而且超額百分之一强。同時大大減少了廠方售出貨物的退回率，保持了廠方對外的信譽。有了以上原因，正痛丸組就獲得全廠質量第一的榮譽。

八月半，上級工會幫助該廠檢查、修訂愛國競賽公約時，在小組長聯席會上曾介紹了張淑雲工作法的經驗。以後，鄭淑敏組即首先試行了這個工作法。

在試行中的第一步，她們採用個人成打的方式，先找出快慢手。結果在一天與奮愉快地裝藥、封袋、粘簽、成打的緊張工作下，找出最快手是鄭淑敏，每小時出活十八打，較二等手快三打、中等手快四打、最慢手快六打。

接着第二步就分析動作，找出每道手續的快慢手和她們快慢的原因，結果如下：㊀裝藥工作找出快手三人，每分鐘出活九袋；中等一人，每分鐘出活七袋；慢者三人，每分鐘出六袋。㊁封袋工作找出快手一人，每分鐘出活十一袋；中等五人，每分鐘出十袋；慢者一人，每分鐘出八袋半。㊂粘簽工作找出快手三人，每分鐘粘簽一百個；中等三人，每分鐘粘八十個；慢者一人，每分鐘粘七十個。㊃成打工作找出快手三人，每分鐘出三打；慢者四人，每分鐘出兩打半。她們找出每個動作上的快慢以後，就集體分析研究這些動作上快慢的原因，經過幾天的研究，找出了一些原因。如：快手鄭淑敏等的裝藥法是一手吹袋，另一手剷藥片，兩個動作齊下，裝藥就較迅速。而慢的是一手吹袋以後，再用同一手剷藥裝入袋內。封口工作，鄭淑敏是用右手食指捲邊以後，馬上躲開換中指扶袋，而慢手是在右手食指捲邊以後還要扶袋，擋住了姆指的動作，因此工作就慢。另外，張淑媛、米伯英、鄭淑敏等同志的粘法和成打法，都具有技術上的優點。研究出原因以後，第三步就實行技術交換。她們決定：由鄭淑敏負責把封袋法先教給封袋較慢的張淑媛、米伯英兩人，此後再分工負責交換技術，取長補短。同時，她們利用了各種空閒時間，互相學習。在試行中已有五人技術上提高到與鄭淑敏相同的程度，其餘的兩人還正在試行中。

現在她們這一組充滿了與奮愉快的勞動情緒，很從容地就使產量超過從前忙累一天只完成六百三十打的百分之五十四，而且仍保持了質量標準。該廠工會，目前正在大力地推廣這個新的工作法。

訂正：本刊上期所載「天津店員優撫工作的總結」一文中捐獻三百零一斤茶葉的商店，除了正興德以外，還有成興和泉祥鴻兩家。祥德齋茶食店只捐獻了一百斤糕點，並無茶葉。特此訂正。

小俱樂部

想想看

在一個除夕的清晨，天氣很冷，一條河的北岸，有一個人穿着新的棉制服，一邊抽着煙捲一邊行走，他要過河到南岸去看他的一個朋友，怎奈這條河上沒有橋，一時河裏也沒有任何可以借渡的船隻。怎麼辦呢？他想了半天，忽然醒悟過來，終於很興奮地到了河的南岸。請大家想想看：他是怎樣過河的？

——章用和

謎語

此物魄力眞不小，工廠住戶都需要；機器隆隆通天響，全憑此物來撐腰。（打一物）

·于春濤擬·

★上期答案

㊀猜猜看：所用的盤子是一個大盤和三個小盤，將九塊蛋糕分盛在三個小盤裏，並將小盤一齊放在大盤的裏面，這樣就相等了。㊁謎語：鐘表

附啟：

茲因篇幅關係，從本期起不再刊登「小俱樂部」猜中者的名單了；大家也不要再把自己所猜的答案寄來了。如願對正是否猜中，請看下期本刊。

市級勞模董希聖

給店員同志的公開信

親愛的店員同志們：

我們樂仁堂經過工會的領導和職工們的努力，度過了五〇年的業務困難，成立了勞資協商會議，克服了勞資不協調的現象；簽訂了生產合同，展開了業務競賽，使業務由虧累轉爲興盛。在這當中我被評爲市級勞動模範，心裏特別高興，這個光榮是在共產黨和毛主席的教育下得來的，是在羣衆的幫助下得來的。今年五月四日我到北戴河海濱區勞模休養所休養了兩個禮拜，回來以後，曾提出兩點保證：㊀搞好勞資關係；㊁業務面向農村。我們櫃上的同志們都非常熱心的提供了好些寶貴意見，最後在勞資協商會議上通過組織的一個訪問組到京山線一帶進行推銷工作，我就在七月二十日帶着藥樣和工會的介紹信出發。在往返三十多天的時間裏，建立了十二個代銷處，並且看到農村裏的新氣象，貧苦的農民有了房子有了地，生活完全變了樣。農民弟兄們隨時隨地都流露出對共產黨的熱愛。在秦皇島赤土村住着一家農民，夫妻倆原來有兩個兒子，要了八年飯，大兒子叫日本鬼打死，老婆因想兒子得病死了。解放時，只剩下一老一小兩口人。老頭說：「要不是解放了，全家都要死乾淨。感謝共產黨給我們分了四畝地，還有兩間房子，小兒子也上了小學二年級了。到他大了，我一定鼓勵他參加革命，永遠跟着共產黨走，決不讓美帝和日本鬼再來！」

同志們：聽了這些話有什麼感想呢？眼看美帝又在積極武裝日本，一面又用種種陰謀阻撓朝鮮和平談判，怎不讓人氣憤！我們一定要跟秦皇島的老大爺學，決不讓美帝和日本鬼再來！我們要響應政府號召！努力生產、積極捐獻，徹底粉碎美帝國主義者的侵略野心！

此致

革命的敬禮

市級勞模董希聖　九月三日

搞好業務競賽增產捐獻

勞模張世緒熱心帶徒弟

★同福樓飯莊首次愛國業務競賽當中，工會王家俊小組首先把捐獻工作列入愛國公約，訂出六個月的捐獻計劃，決定每月如有超額，就從中抽出百分之二十來捐購飛機大砲。八月份已經捐獻了十一萬七千元，並已於九月一日將捐款繳納了。因此帶動了各組，都要向王家俊小組學習。（柳毓洲、項錫海）

★泰華樓飯莊廚工張世緒同志，自從受了抗美援朝的教育，在各方面都起了帶頭作用，在本單位裏首先訂了愛國公約，熱心帶徒弟。這次評模，他被評爲本單位的一等模範，已經在「九三」這天到北戴河休養去了。（李世峯、紀漢章）

★永信齋基層委員會的會員們，響應市總工會號召，以實際行動反對美國單獨對日媾和，在紀念「九三」大會上，二十一人捐出人民幣四十八萬五千元和銀元七元，獻購「天津店員號」戰鬥機。該號勞資雙方並協商決定：努力生產，以相當於每月所納營業稅百分之五的數目，作爲購機獻金。（張效良）

★永豪閣飯館的勞資雙方，認識到每天所賣飯菜等物的原料，無一不是農民們的血汗結晶，所以雙方協議：在物資交流展覽會期間，對前來吃飯的農民代表，保證好好招待，不收小費，並照飯菜原價九折收費。（王文鑑）

進步店員